Volets roulants traditionnels

MX1200®

CATALOGUE TECHINQUE

PORTOS®

TABLE DES MATIERES:

Caractéristiques et qualités du système MX1200	2
Eléments du caisson	3
Vues éclatées et listes des pièces	4
Joues	12
Profils PVC	14
Trappes de visite, caches	16
Entretoises en polystyrène	17
Eléments en acier	20
Accessoires	24
Profils du tablier, embouts pour lames	33
Lames finales, accessoires	35
Coulisses et distances PVC	37
Arrêts bas de coulisses PVC	38
Séparateurs	40
Vues en plans d'assemblage - séparateurs	42
Vues en plans d'assemblage - sorties de sangle	47
Vues en plans d'assemblage - trappes de visite	48
Vues en plans d'assemblage - mécanisme de levée à manivelle	49
Vues en plans d'assemblage - montage de NHK	52
Vues en plans d'assemblage - montage de console	55
Vues en plans d'assemblage - montage de moteur	57
Vues en plans d'assemblage - montage de coulisses PVC	59
Tabliers	61
Certificats	62

Les caractéristiques et les qualités du caisson MX1200®

- Le caisson du volet roulant avec le système MX1200 existe en deux tailles : 212mm x 160mm et 254mm x 200mm.
- Il est possible d'utiliser des profilés **PA 39, PA 45**.
- Un montage sur les cadres dormants d'une épaisseur de 60 à 180 mm.
- Une manière simple, sure et stable de monter différents profils de fenêtre.
- Fixation supplémentaire à l'aide des tôles latérales. Il est possible d'insérer des tôles latérales dans les parois latérales du caisson pour assembler avec précision deux caissons.
- Une possibilité d'utiliser l'ancrage supérieur du caisson.
- Le caisson est fixé au dormant à l'aide des vis latérales.
- Un accès facile aux éléments d'entraînement tels que la sangle, le moteur ou la manivelle.
- Possibilité de mettre en place deux (ou plusieurs) volets roulants dans le même coffre à entraînement indépendant ou dépendant.
- Les séparateurs ont été conçus pour utiliser deux coulisses simples d'une largeur totale de 120 mm et d'une coulisse double d'une largeur de 60 mm.
- L'arrêt bas de coulisse est incliné à 5° (adapté aux appuis de fenêtres extérieurs)
- Une possibilité de monter des joints brosses à la sortie du tablier du côté extérieur et intérieur.
- Des SUBs (attaches latérales en acier) sur toute la hauteur du caisson, ce qui améliore la stabilité du volet roulant.
- Une possibilité de monter un cache pour masquer les vis du côté intérieur de la pièce.
- Une liaison stable des éléments du caisson sur les serrures.
- L'élément inférieur du caisson est incliné pour permettre l'évacuation de l'eau de condensation venant du tablier.
- La coulisse NRR-010 avec une bride d'une largeur de 40 mm conçue pour les profils de fenêtre de type MONOBLOC permet un affleurement parfait avec le dormant de la fenêtre.

MX1200 est une marque déposée par la société PORTOS.
Toutes les photos et les dessins contenus dans le catalogue ne sont qu'un aperçu des produits.
La société PORTOS se réserve le droit d'introduire des modifications.
®2024 PORTOS. Tous droits réservés.

MX1200®

LEGENDE:

Taille du caisson de destination.

Poids approximatif de l'élément (en kilogrammes).

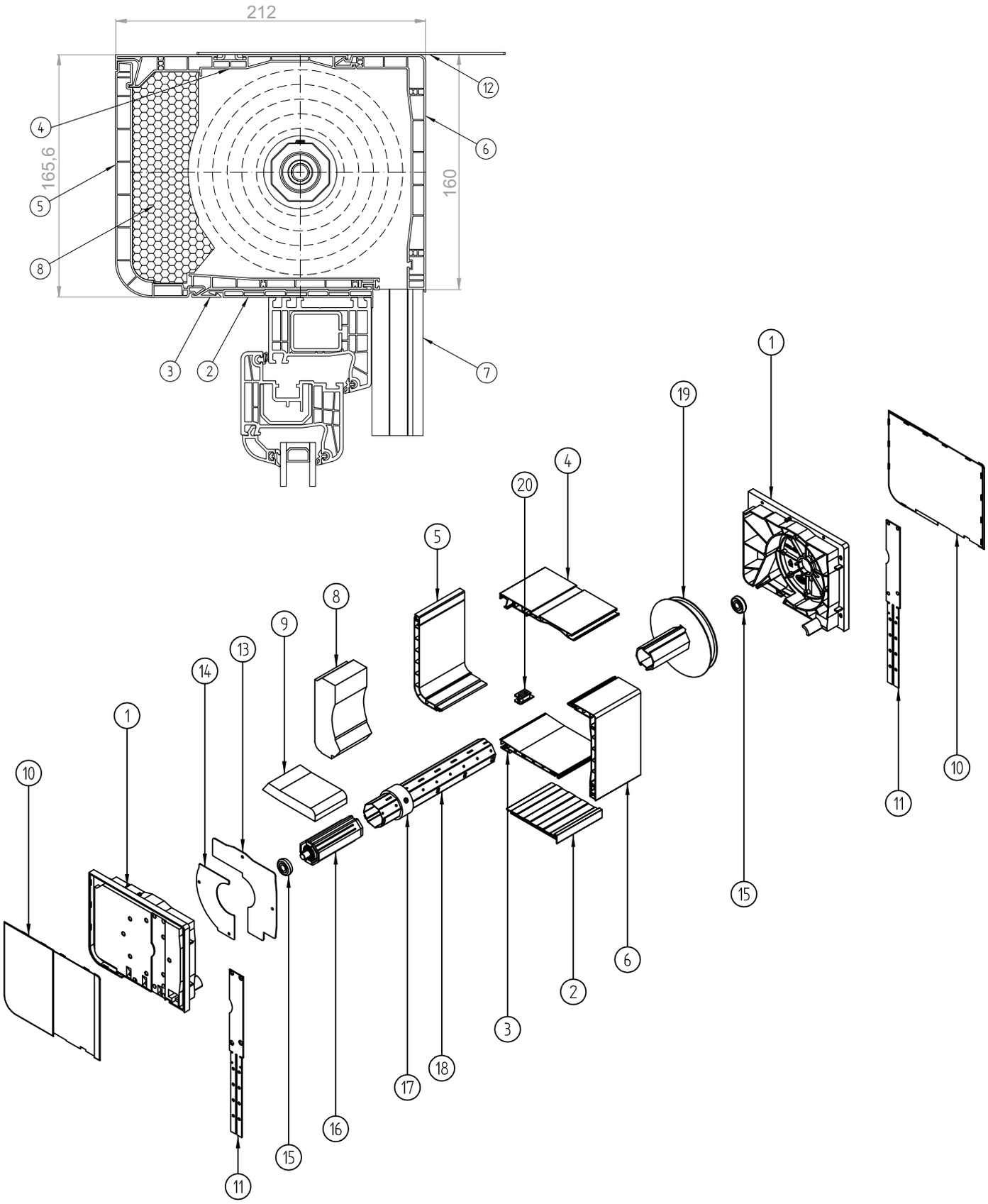
Longueur maximale de l'élément longitudinal (en mètres).

Matériel utilisé pour la réalisation de l'élément (p.ex. PVC, ASA etc.).

Ne contient pas de métaux lourds nocifs tels que le plomb.

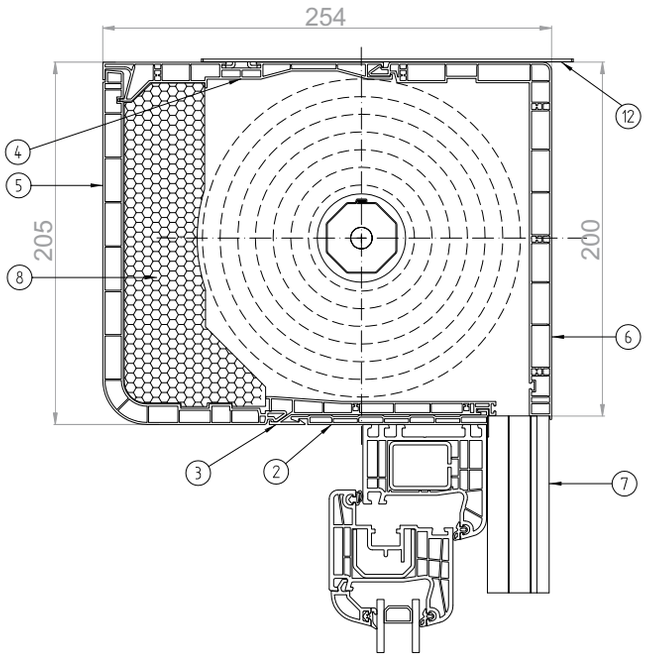
Type de trappe de visite.

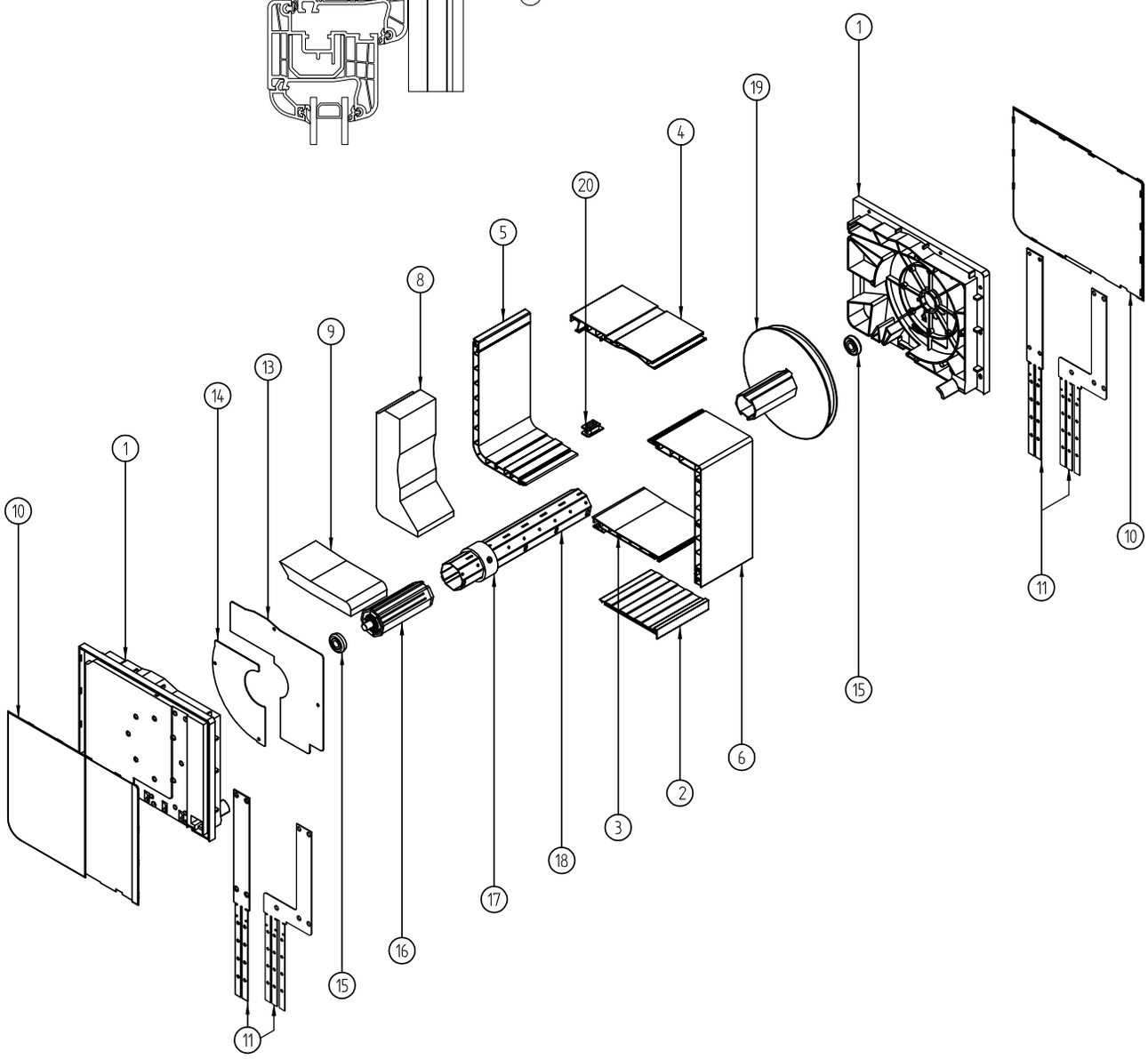
Elément se prêtant à être plaqué.


212
165,6
160
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

MX1200® - vue en coupe et en éclaté et liste des pièces

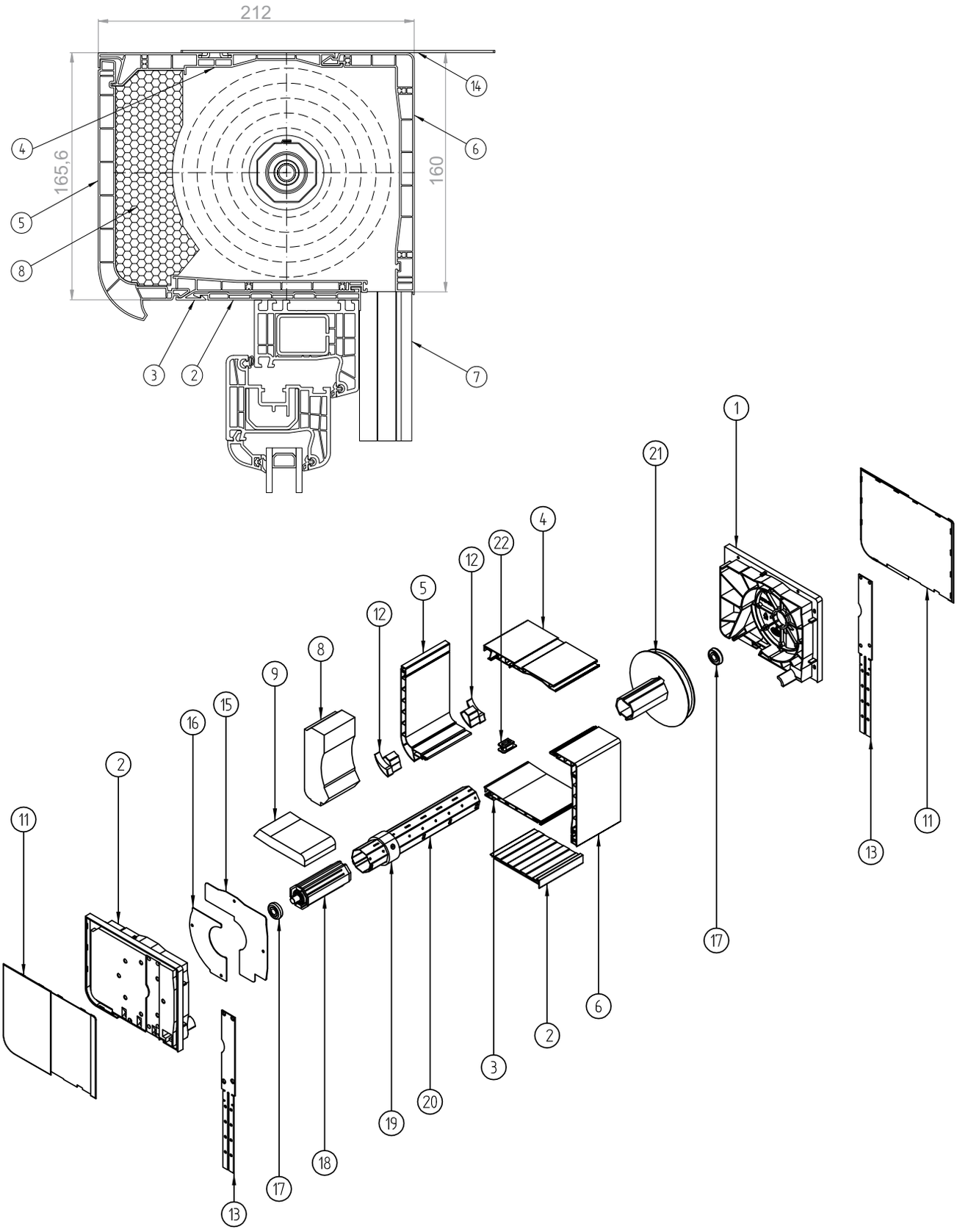
1	NRB-020	Joue du caisson 160
2	NRS-010	Profil d'adaptation 101 mm
3	NRS-020	Profil inférieur du caisson 160/200
4	NRS-030	Profil supérieur du caisson 160/200
5	NRS-050	Trappe de visite du caisson 160
6	NRS-070	Profil extérieur du caisson 160
7	RK16	Coulisse
	NRR-010	Coulisse
	NRR-020	Coulisse
8	NRW-020	Entretoise en polystyrène pour caisson 160
9	NRW-040	Entretoise inférieure en polystyrène pour caisson 160
10	NRD-020 (L/P)	Cache pour joue 160
11	NRT-020 (L/P)	Fixations du caisson 160 en acier
12	NPT-050	Boulon d'ancrage en acier
13	NRT-130	Protection intérieure de la joue 160 pour embout télescopique phi 40 - supérieure
	NRT-150	Protection intérieure de la joue 160 pour embout télescopique phi 60 - supérieure
14	NRT-140	Protection intérieure de la joue 160 pour embout télescopique phi 40 - inférieure
	NRT-160	Protection intérieure de la joue 160 pour embout télescopique phi 60 - inférieure
15	LO28/10 (12)	Roulement
16	OBS-40-PCV	Embout télescopique 40 pour PVC avec tige
	OBS-60-PCV	Embout télescopique 60 pour PVC avec tige
17	PZ40/50	Anneau d'agrandissement
	PZ60/70	Anneau d'agrandissement
18	SW 40	Tube octogonal phi 40
	SW 60	Tube octogonal phi 60
19	RKZ71	Poulie pour caisson 160
20	E-R265	Guide-sangle


254
205
200
4
5
8
12
6
3
2
7


1
19
4
20
5
8
9
13
14
1
10
10
11
15
6
2
3
18
17
16
15
11

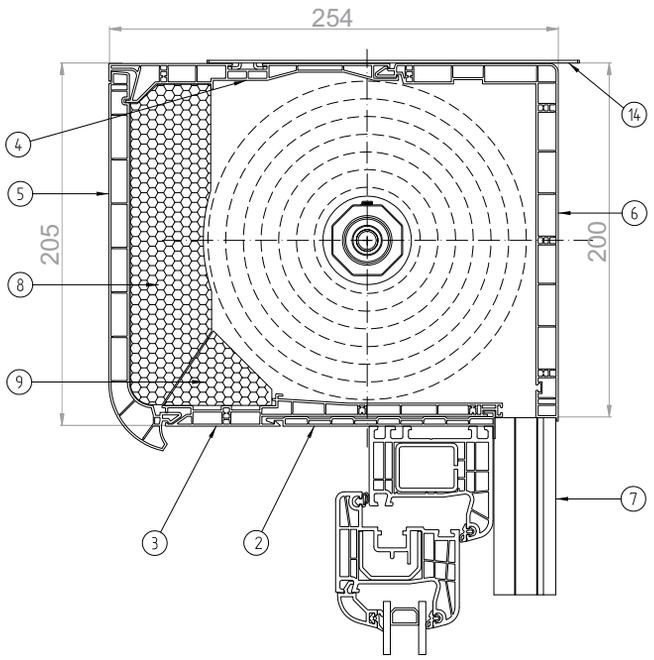
MX1200® - vue en coupe et en éclaté et liste des pièces

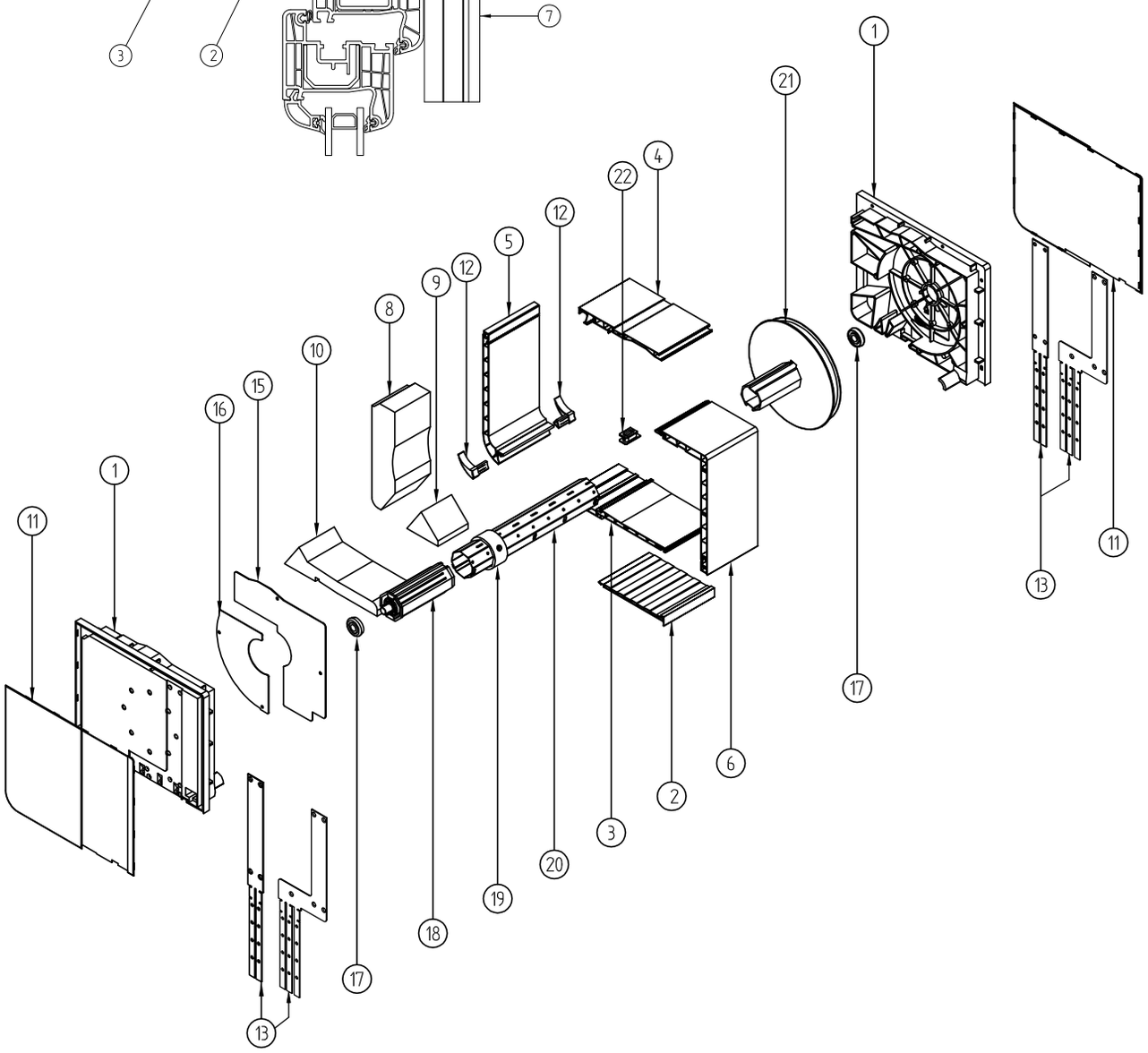
1	NRB-030	Joue du caisson 200
2	NRS-010	Profil d'adaptation 101 mm
3	NRS-020	Profil inférieur du caisson 160/200
4	NRS-030	Profil supérieur du caisson 160/200
5	NRS-060	Trappe de visite du caisson 200
6	NRS-080	Profil extérieur du caisson 200
7	RK16	Coulisse
	NRR-010	Coulisse
	NRR-020	Coulisse
8	NRW-070	Entretoise en polystyrène pour caisson 200 sans attache
9	NRW-080	Entretoise inférieure en polystyrène pour caisson 200 sans attache
		pour caisson 200 sans attache
10	NRD-030 (L/P)	Cache pour joues pour caisson 200
11	NRT-030	Fixations latérales du caisson 200 en acier
	NRT-040 (L/P)	Fixation latérale angulaire en acier pour caisson 200
12	NPT-050	Patte d'ancrage en acier
13	NRT-170	Protection intérieure de la joue 200 pour embout télescopique phi 40 - supérieure
	NRT-190	Protection intérieure de la joue 200 pour embout télescopique phi 60 - supérieure
14	NRT-180	Protection intérieure de la joue 200 pour embout télescopique phi 40 - inférieure
	NRT-200	Protection intérieure de la joue 200 pour embout télescopique phi 60 - inférieure
15	LO28/10 (12)	Roulement
16	OBS-40-PCV	Embout télescopique 40 pour PVC avec tige
	OBS-60-PCV	Embout télescopique 60 pour PVC avec tige
17	PZ40/50	Anneau d'agrandissement
	PZ60/70	Anneau d'agrandissement
18	SW 40	Tube octogonal phi 40
	SW 60	Tube octogonal phi 60
19	RKZ72	Poulie pour caisson 200
20	E-R265	Guide-sangle


212
165,6
160
14
4
6
5
8
3
2
7
1
21
4
22
12
5
12
8
9
15
16
2
11
11
13
17
6
2
3
20
19
18
17
13

MX1200® - vue en coupe et en éclaté et liste des pièces

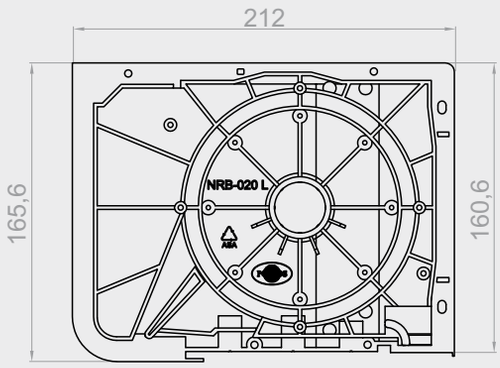
1	NRB-020	Joue du caisson 160
2	NRS-010	Profil d'adaptation 101 mm
3	NRS-020	Profil inférieur du caisson 160/200
4	NRS-030	Profil supérieur du caisson 160/200
5	NRS-130	Trappe de visite du caisson 160 avec poignée
6	NRS-070	Profil extérieur du caisson 160
7	RK16	Coulisse
	NRR-010	Coulisse
	NRR-020	Coulisse
8	NRW-020	Entretoise en polystyrène pour caisson 160
9	NRW-040	Entretoise en polystyrène inférieure pour caisson 160
11	NRD-020 (L/P)	Cache pour joue 160
12	NRD-060 (L/P)	Cache de la trappe de visite du caisson 160
13	NRT-020 (L/P)	Fixations latérales du caisson 160 en acier
14	NPT-050	Patte d'ancrage en acier
15	NRT-130	Protection intérieure de la joue 160 pour embout télescopique phi 40 supérieure
	NRT-150	Protection intérieure de la joue 160 pour embout télescopique ph 60 supérieure
16	NRT-140	Protection intérieure de la joue 160pour embout télescopique phi 40 inférieure
	NRT-160	Protection intérieure de la joue 160pour embout télescopique phi 60 inférieure
17	LO28/10 (12)	Roulement
18	OBS-40-PCV	Embout télescopique 40 pour PVC avec tige
	OBS-60-PCV	Embout télescopique 60 pour PVC avec tige
19	PZ40/50	Anneau d'agrandissement
	PZ60/70	Anneau d'agrandissement
20	SW 40	Tube octogonal phi 40
	SW 60	Tube octogonal phi 60
21	RKZ71	Poulie pour caisson 160
22	E-R265	Guide-sangle

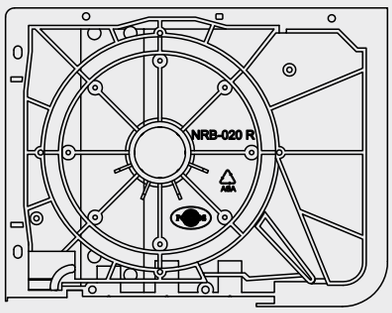

254
205
200
4
5
8
9
3
2
14
6
7


1
21
22
4
12
5
12
9
8
10
15
16
1
11
11
13
17
6
2
3
20
19
18
17
13

MX1200® - vue en coupe et en éclaté et liste des pièces

1	NRB-030	Joue du caisson 200
2	NRS-110	Profil d'adaptation 118 mm
3	NRS-120	Profil inférieur du caisson 200
4	NRS-030	Profil supérieur du caisson 160/200
5	NRS-140	Trappe de visite du caisson 200 avec poignée
6	NRS-080	Profil extérieur du caisson 200
7	RK16	Coulisse
	NRR-010	Coulisse
	NRR-020	Coulisse
8	NRW-030	Entretoise en polystyrène pour caisson 200
9	NRW-060	Entretoise en polystyrène pour caisson 200 partie 2
10	NRW-050	Entretoise en polystyrène inférieure pour caisson 200
11	NRD-030 (L/P)	Cache pour joue 200
12	NRD-050 (L/P)	Cache de la trappe de visite du caisson 200
13	NRT-030	Fixations latérales du caisson 200 en acier
	NRT-040 (L/P)	Fixation latérale angulaire en acier pour caisson 200
14	NPT-050	Patte d'ancrage en acier
15	NRT-170	Protection intérieure de la joue 200pour embout télescopique phi 40 supérieure
	NRT-190	Protection intérieure de la joue 200pour embout télescopique phi 60 supérieure
16	NRT-180	Protection intérieure de la joue 200pour embout télescopique phi 40 inférieure
	NRT-200	Protection intérieure de la joue 200pour embout télescopique phi 60 inférieure
17	LO28/10 (12)	Roulement
18	OBS-40-PCV	Embout télescopique 40 pour PVC avec tige
	OBS-60-PCV	Embout télescopique 60 pour PVC avec tige
19	PZ40/50	Anneau d'agrandissement
	PZ60/70	Anneau d'agrandissement
20	SW 40	Tube octogonal phi 40
	SW 60	Tube octogonal phi 60
21	RKZ72	Poulie pour caisson 200
	RKZ82	Poulie pour caisson 200 pour système monobloc
22	E-R265	Guide-sangle



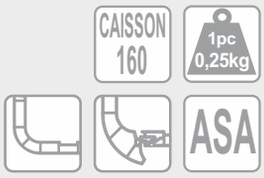


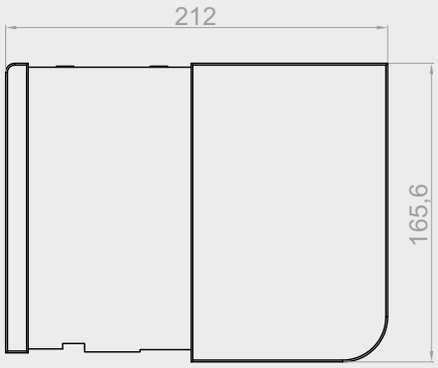
NRB-020 L

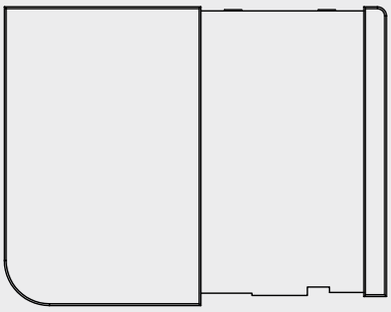
Joue gauche du caisson 160

NRB-020 P

Joue droite du caisson 160





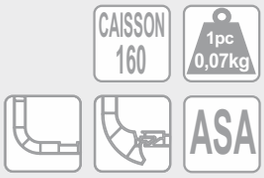


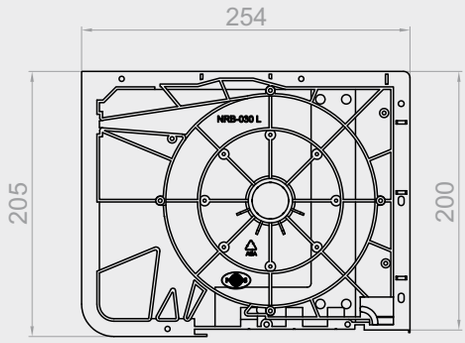
NRD-020 L

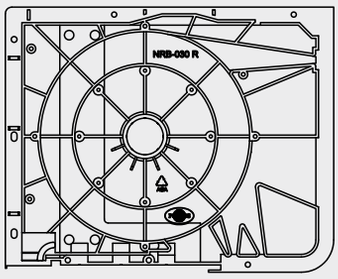
Cache pour joue gauche du caisson 160

NRD-020 P

Cache pour joue droite du caisson 160





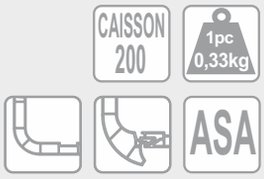


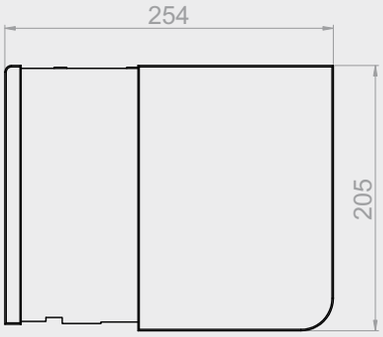
NRB-030 L

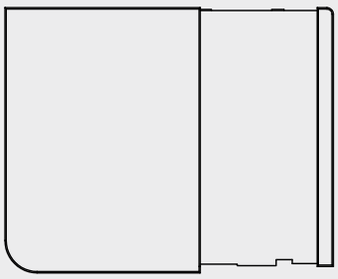
Joue gauche du caisson 200

NRB-030 P

Joue droite du caisson 200





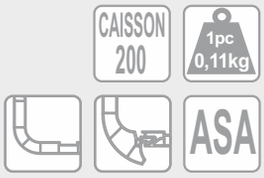


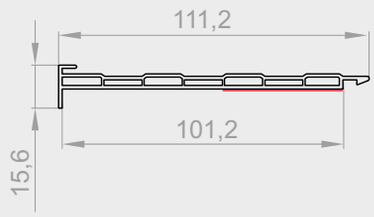
NRD-030 L

Cache pour joue gauche du caisson 200

NRD-030 P

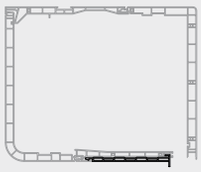
Cache pour joue droite du caisson 200

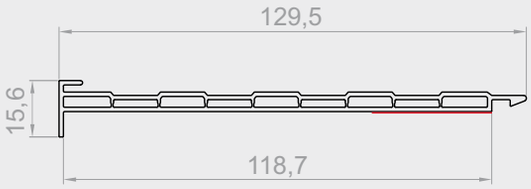




NRS-010

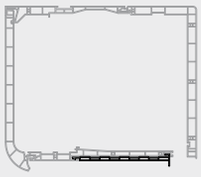
Profil d'adaptation universel

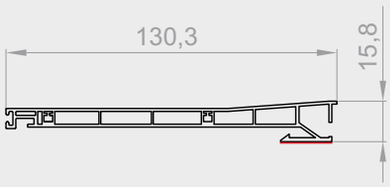




NRS-110

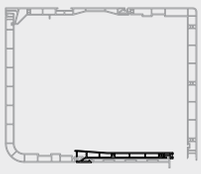
Profil d'adaptation 118mm

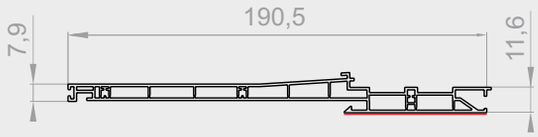




NRS-020

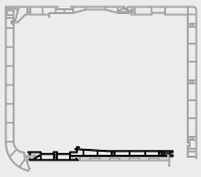
Profil inférieur du caisson 160,200

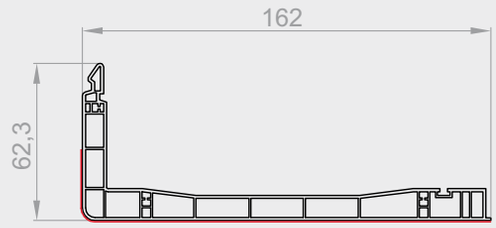




NRS-120

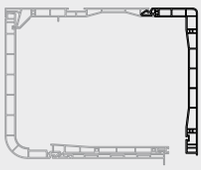
Profil inférieur du caisson 200 avec poignée

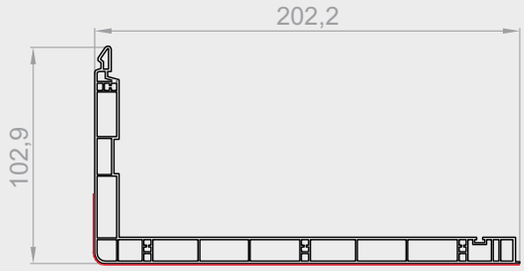




NRS-070

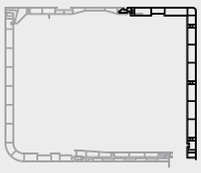
Profil extérieur du caisson 160

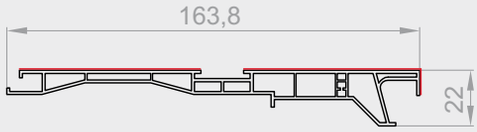




NRS-080

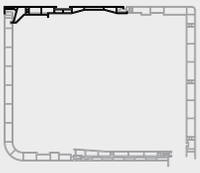
Profil extérieur du caisson 200

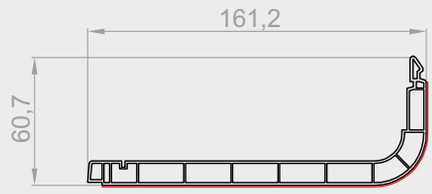




NRS-030

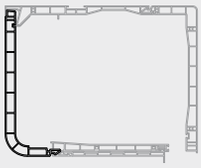
Profil supérieur du caisson 160, 200

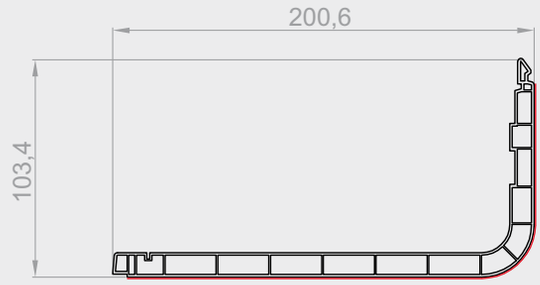




NRS-050

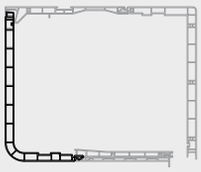
Trappe de visite du caisson 160

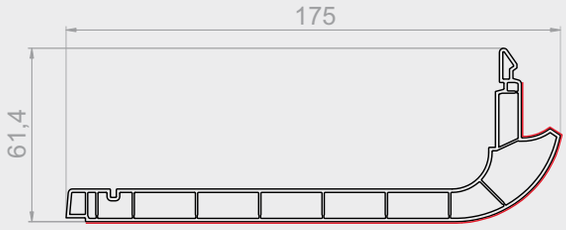




NRS-060

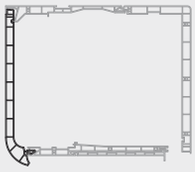
Trappe de visite du caisson 200





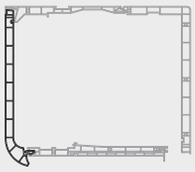
NRS-130

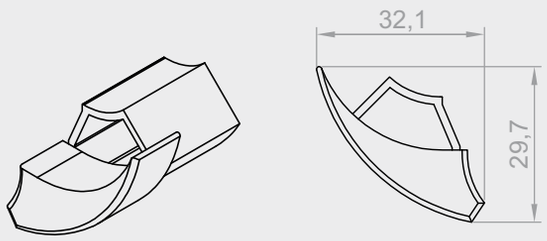
Trappe de visite du caisson 160 avec poignée



NRS-140

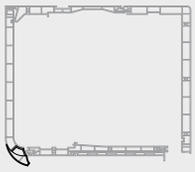
Trappe de visite du caisson 200 avec poignée

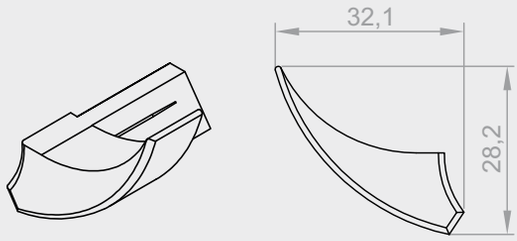




NRD-060 L/P

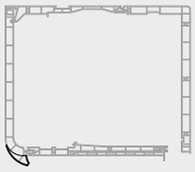
Cache de la trappe de visite du caisson 160
avec poignée





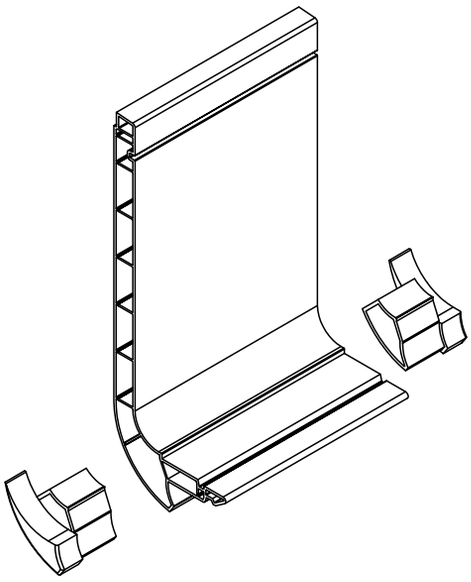
NRD-050 L/P

Cache de la trappe de visite du caisson 200
avec poignée

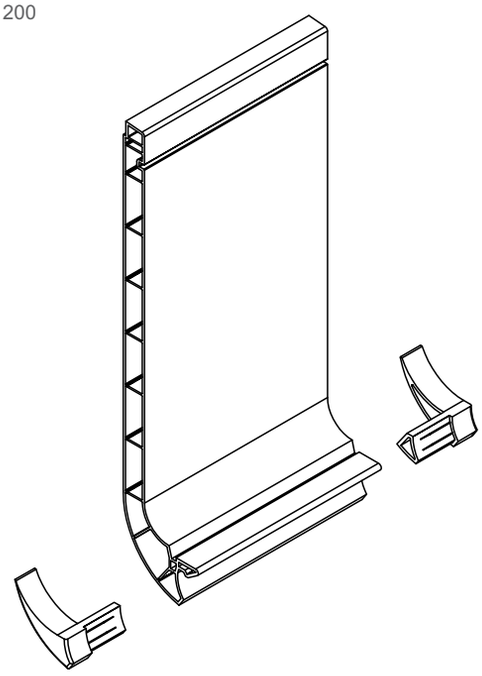


Vue des trappes de visite des caissons avec des caches correspondants.

Caisson 160



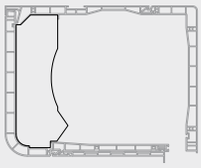
Caisson 200

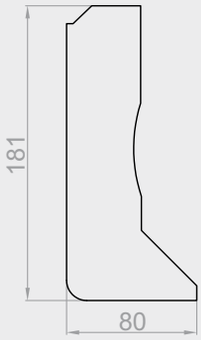


ATTENTION - Les caches ne peuvent être utilisés que lorsque la trappe de visite dépasse le plan du mur du côté intérieur.

NRW-020

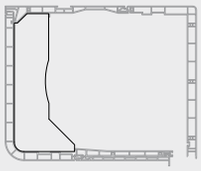
Entretoise en polystyrène pour caisson 160





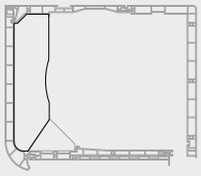
NRW-070

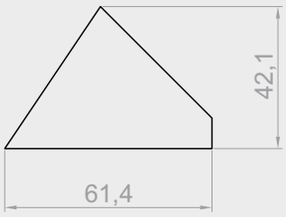
Entretoise en polystyrène pour caisson 200



NRW-030

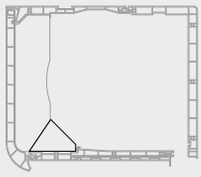
Entretoise en polystyrène pour caisson 200
avec attache – partie 1

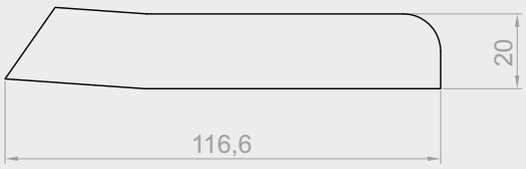




NRW-060

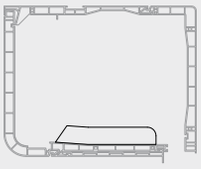
Entretoise inférieure en polystyrène pour caisson 200
avec attache – partie 2

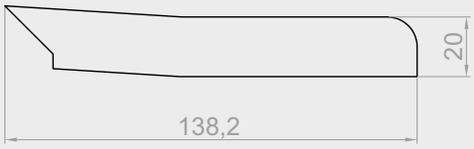




NRW-040

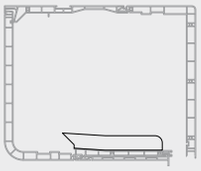
Entretoise inférieure en polystyrène pour caisson 160

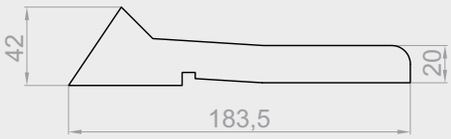




NRW-080

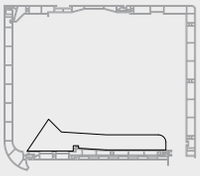
Entretoise inférieure en polystyrène pour caisson 200

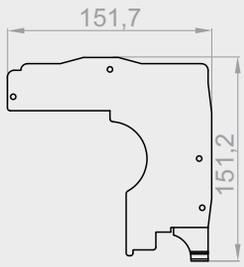




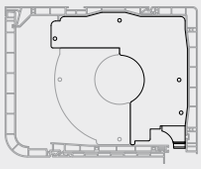
NRW-050

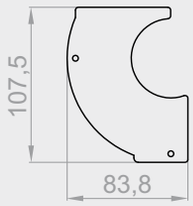
Entretoise inférieure en polystyrène pour caisson 200 avec attache



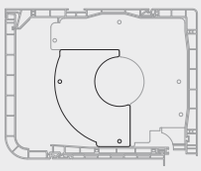


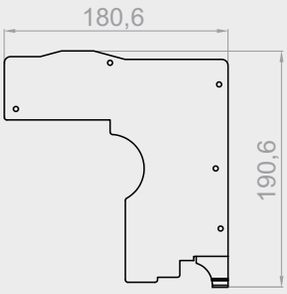
NRT-130
Protection intérieure de la joue 160 pour tube ø40 - supérieure
NRT-150
Protection intérieure de la joue 160 pour tube ø60 - supérieure
NRT-210
Protection intérieure de la joue 160 pour tube ø60 pour moteur NHK - supérieure



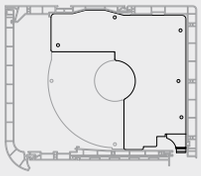


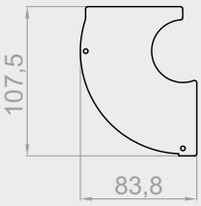
NRT-140
Protection intérieure de la joue 160 pour tube ø40 - inférieure
NRT-160
Protection intérieure de la joue 160 pour tube ø60 - inférieure
NRT-220
Protection intérieure de la joue 160 pour tube ø60 pour moteur NHK - inférieure



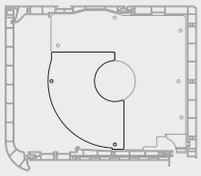


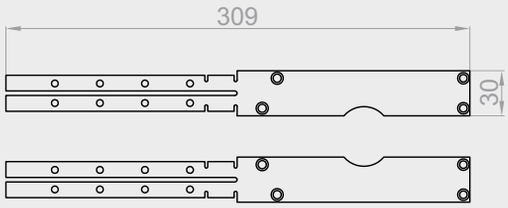
NRT-170
Protection intérieure de la joue 200 pour tube ø40 - supérieure
NRT-190
Protection intérieure de la joue 200 pour tube ø60 - supérieure
NRT-230
Protection intérieure de la joue 200 pour tube ø60 pour moteur NHK - supérieure





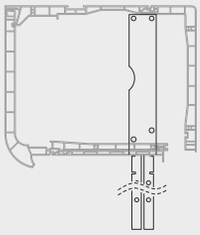
NRT-180
Protection intérieure de la joue 200 pour tube ø40 - inférieure
NRT-200
Protection intérieure de la joue 200 pour tube ø60 - inférieure
NRT-240
Protection intérieure de la joue 200 pour tube Ø60 pour moteur NHK - inférieure

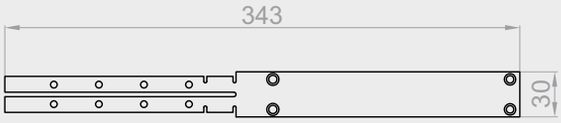




NRT-020 L/P

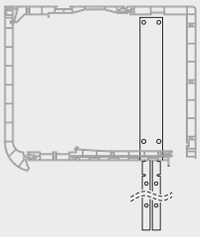
Fixation latérale en acier pour caisson 160 gauche/droite

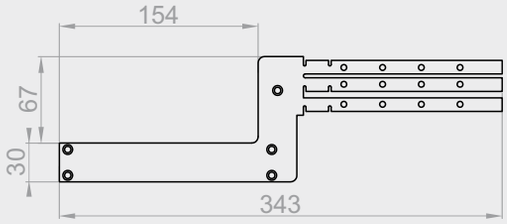




NRT-030

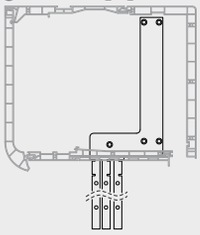
Fixation latérale en acier pour caisson 200

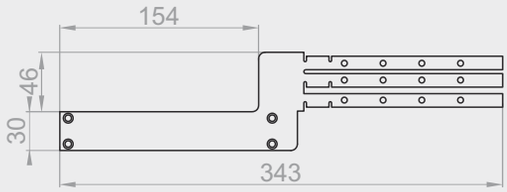




NRT-040 L/P

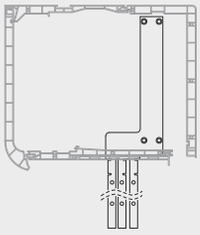
Fixation latérale angulaire en acier pour caisson 200 gauche [L] / droite [P]

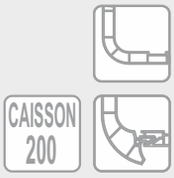


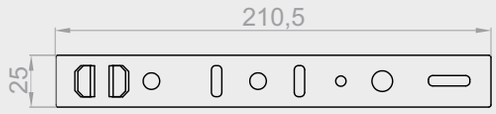


NRT-250 L/P

Fixation latérale angulaire en acier 76 mm pour caisson 200 gauche [L] / droite [P]

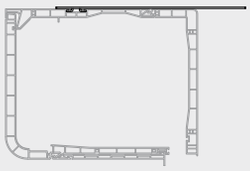


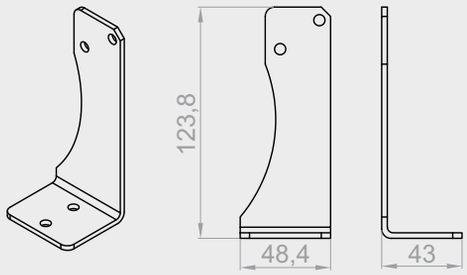




NPT-050

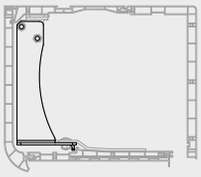
Patte d'ancrage en acier

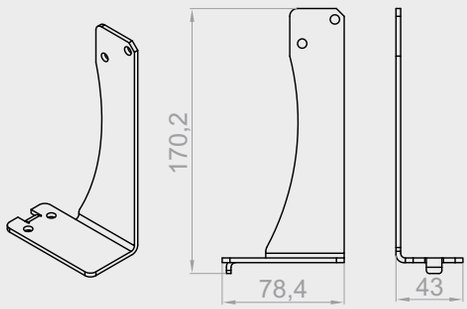




NRT-060

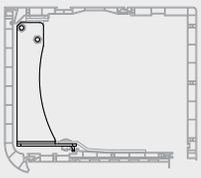
Console du caisson 160

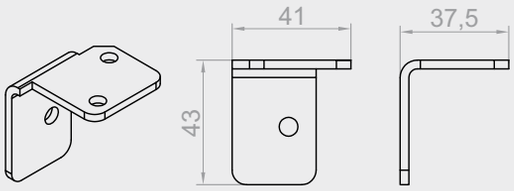




NRT-070

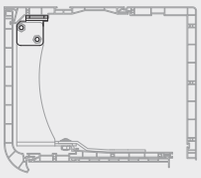
Console du caisson 200

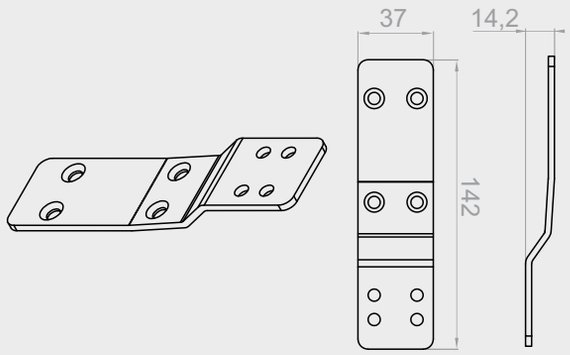




NRT-090

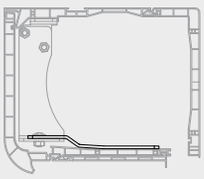
Patte supérieure de scellement de la console





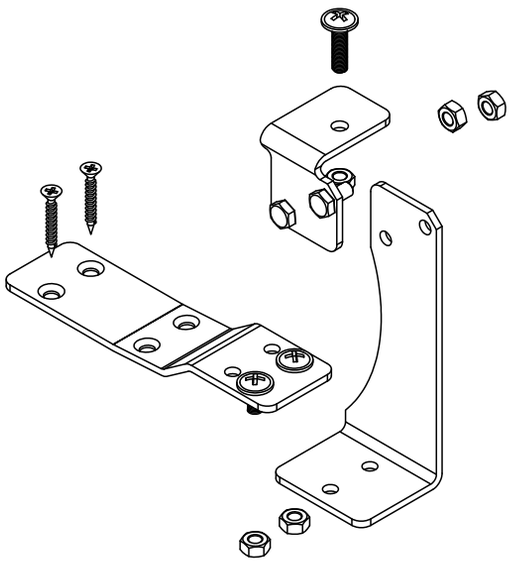
NRT-120

Patte inférieure de scellement de la console du caisson 160, 200

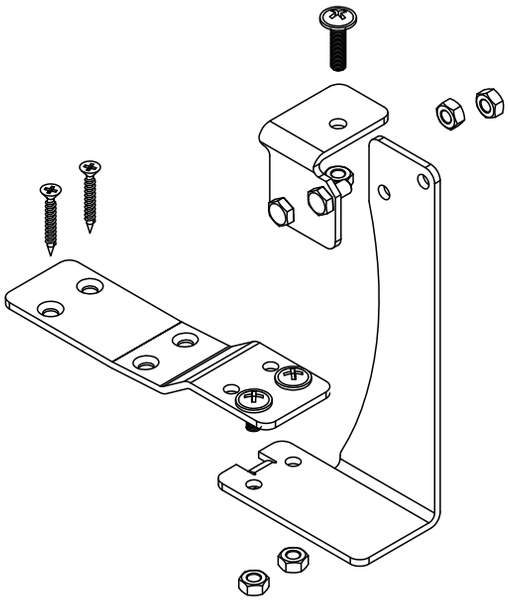


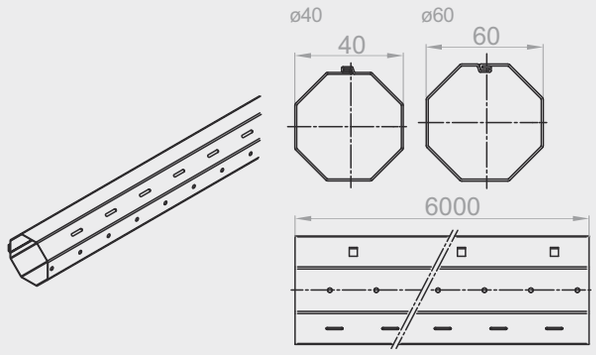
Vue des consoles avec des pattes de scellement.

NRTK-010 - Console du caisson 160



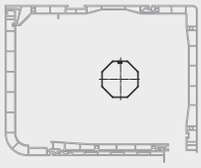
NRTK-030 - Console du caisson 200

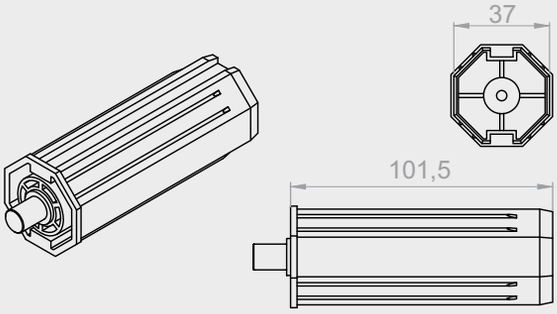




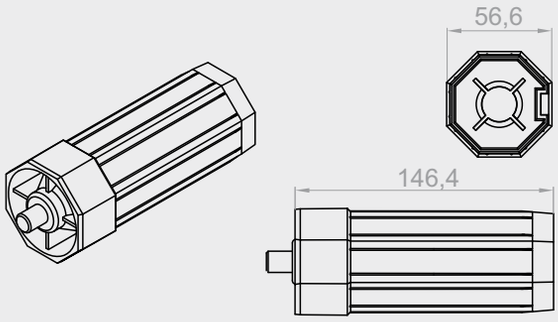
SW 40
Tube octogonal ø40

SW 60
Tube octogonal ø60

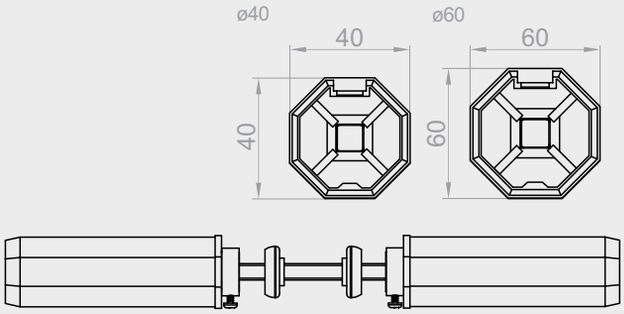




OBS-40-PVC
Embout télescopique PVC avec tige pour tube ø40

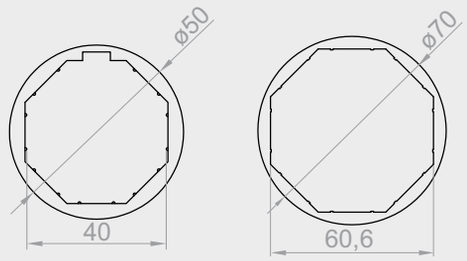


OBS-60-PVC
Embout télescopique PVC avec tige pour tube ø60



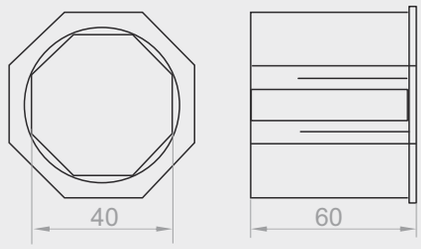
RKZ 34
Tige de transmission pour tube ø40

RKZ 35
Tige de transmission pour tube ø60

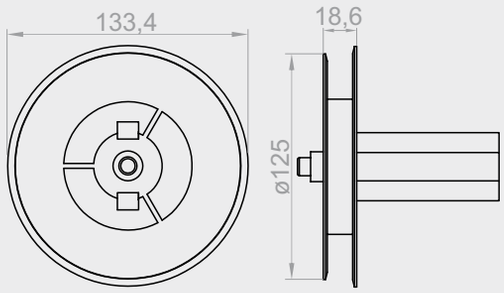


PZ 40/50
Anneau d'agrandissement 40/50

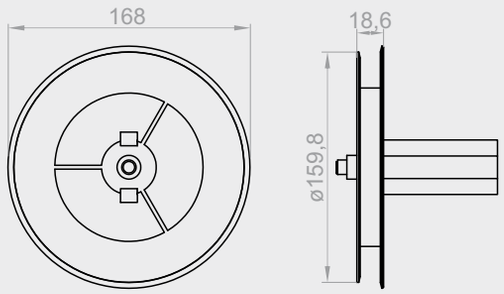
PZ 60/70
Anneau d'agrandissement 60/70



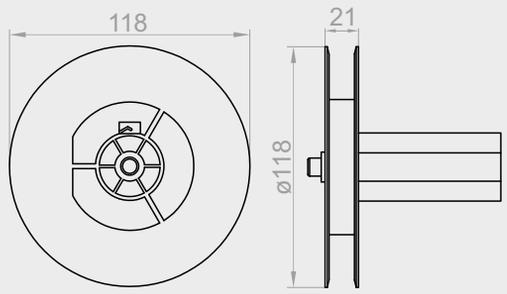
RED-40-60
Réducteur 40/60



RKZ71
Poulie pour caisson 160



RKZ72
Poulie pour caisson 200

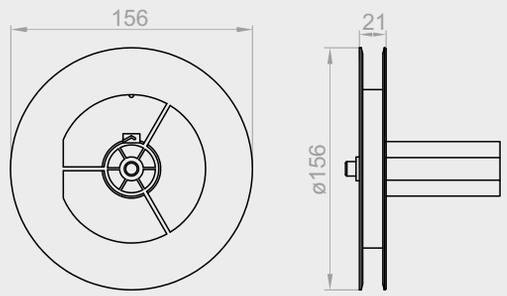


RKZ81

Poulie pour caisson 160 pour système monobloc

CAISSON 160

1pc 0,10kg

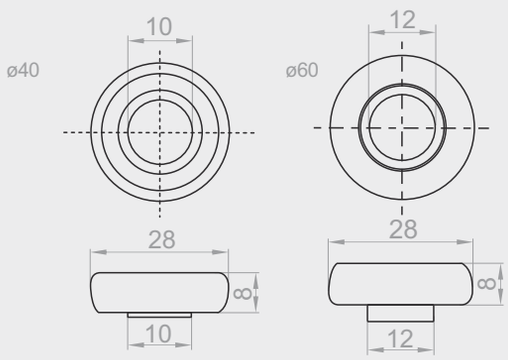


RKZ82

Poulie pour caisson 200 pour système monobloc

CAISSON 200

1pc 0,13kg



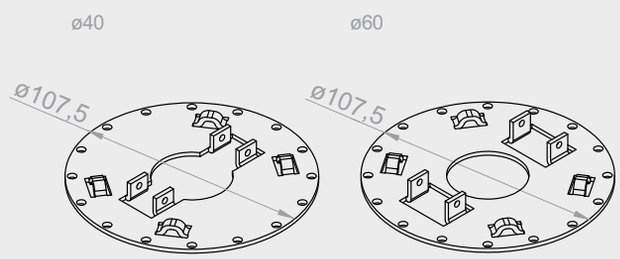
LO-28/10

Roulement pour caissons PVC ø40

LO-28/12

Roulement pour caissons PVC ø60

1pc 0,02kg

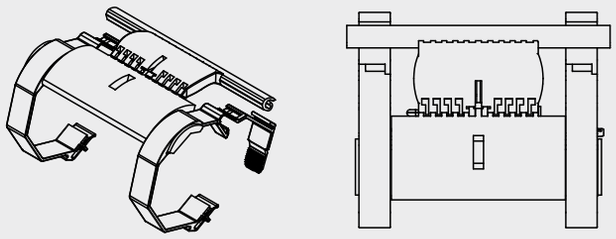


RKZ P4

Plaque de montage de moteur pour tube ø40

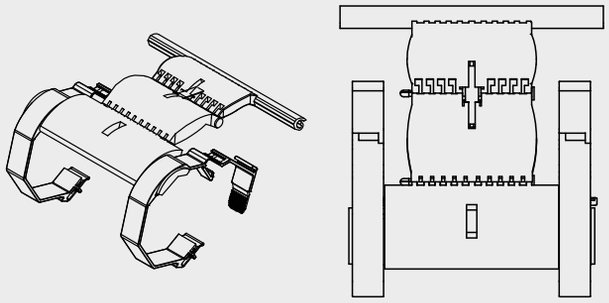
RKZ P6

Plaque de montage de moteur pour tube ø60



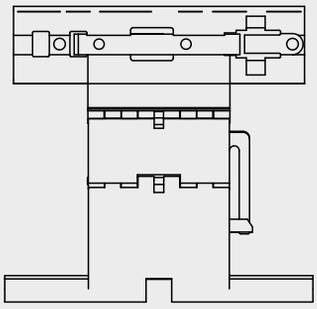
WB1-40 W
Patte d'accroche et de blocage en 2 pièce pour tube ø40.

WB1-60 W
Patte d'accroche et de blocage en 2 pièce pour tube ø60.



WB3-40 W
Patte d'accroche et de blocage en 3 pièce pour tube ø40.

WB3-60 W
Patte d'accroche et de blocage en 3 pièce pour tube ø60.



WBZ1-40
Patte d'accroche et de blocage en 1 pièce pour tube ø40

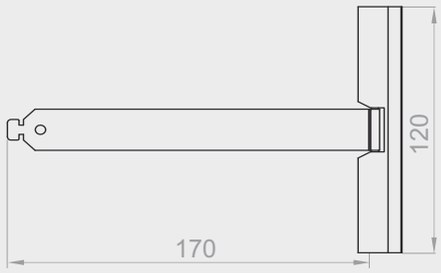
WBZ2-40
Patte d'accroche et de blocage en 2 pièces pour tube ø40

WBZ1-60
Patte d'accroche et de blocage en 1 pièce pour tube ø60

WBZ2-60
Patte d'accroche et de blocage en 2 pièces pour tube ø60

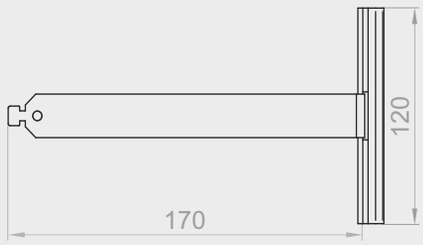
WS-37/40-170
Patte d'attache en acier 170

1pc
0,02kg



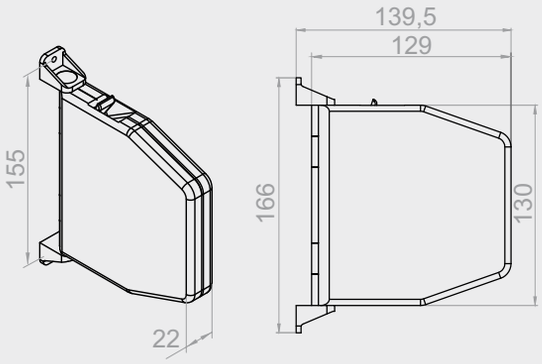
WS-37/40-170 S

Patte d'attache en acier 170 (volets roulants électriques)



WS-37/40-170 ALU

Patte d'attache en aluminium

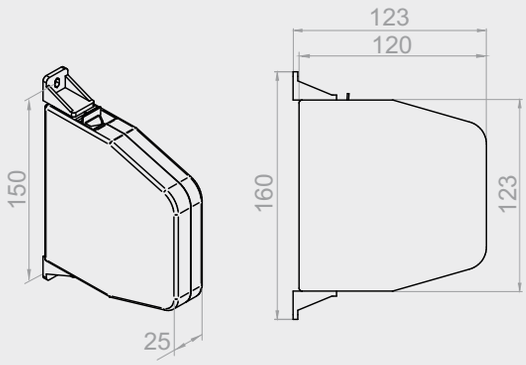


ZT-5M02

Enrouleur de sangle 5 m blanc

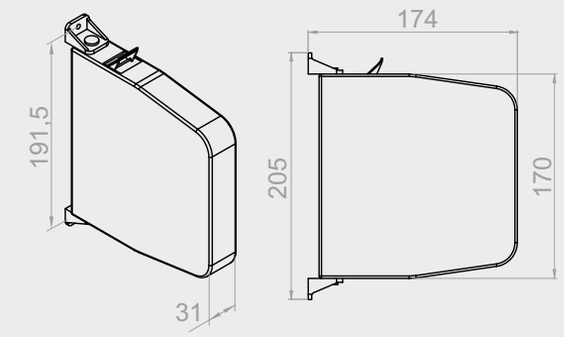
ZT-5M08

Enrouleur de sangle 5 m marron



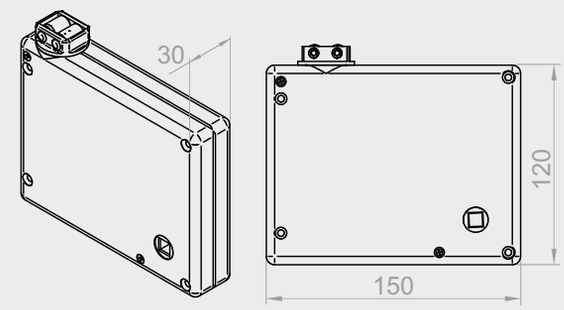
ZT/L-5M-23

Enrouleur universel de sangle/cordon jusqu'à 5 m anthracite



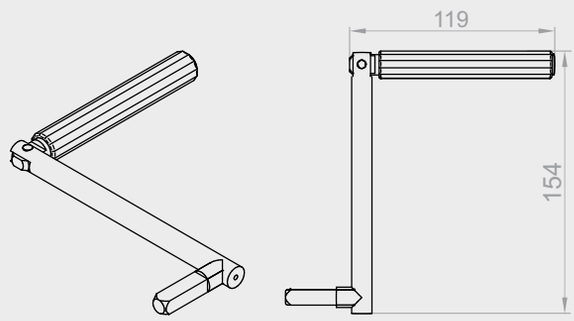
ZT-11M-02
Enrouleur de sangle 11 m blanc

ZT-11M-08
Enrouleur de sangle 11 m marron

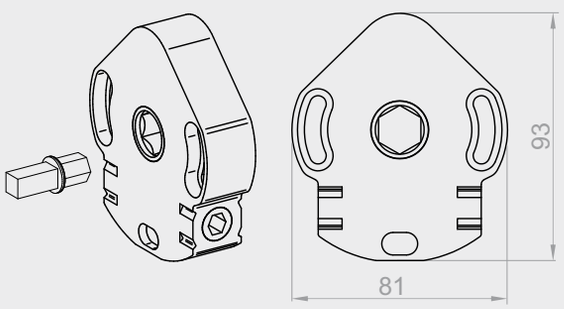


KPTKM-02
Cassette de transmission vers la sangle - blanc

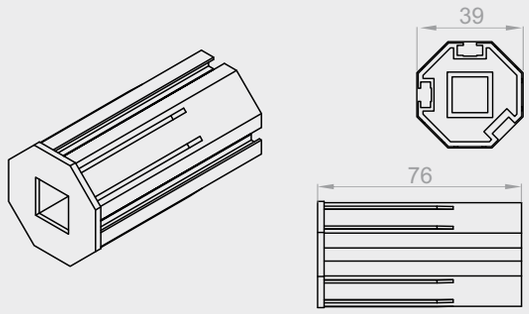
KPTKM-08
Cassette de transmission vers la sangle - marron



KRM-140
Manivelle Mignon 140mm

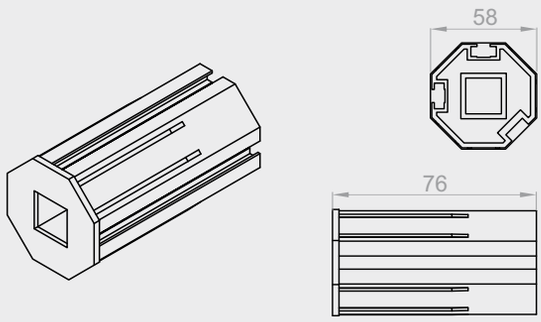


ACE-1-8 MAŁY
Mécanisme à manivelle - 22 kg



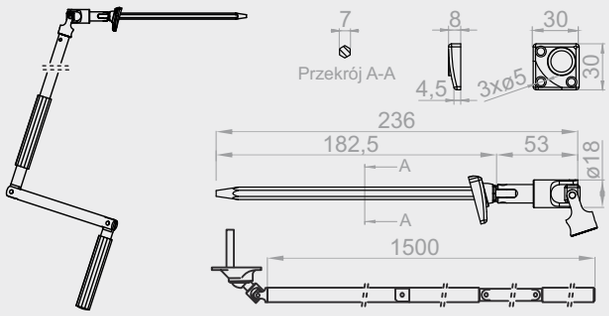
OBS-40-ACE

Embout télescopique ø40 pour mécanisme ACE



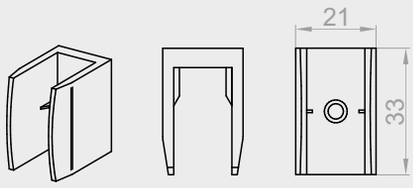
OBS-60-ACE

Embout télescopique ø60 pour mécanisme ACE



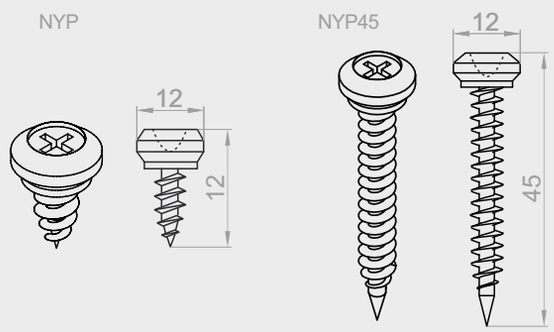
KRH-ZF

Kardan 165 avec manivelle 1430 mm

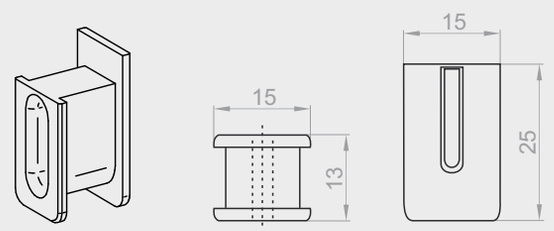


U-KRD

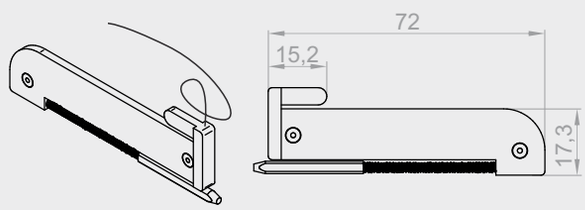
Patte de fixation de la manivelle



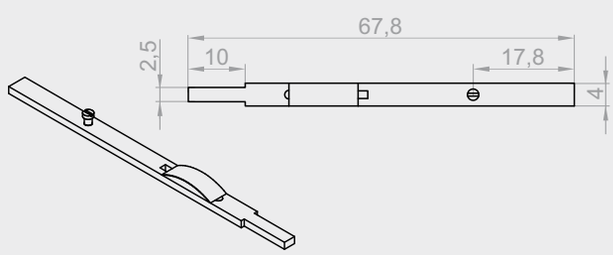
NYP
Vis nipple pour coulisse
NYP45
Vis nipple 45 mm pour coulisse



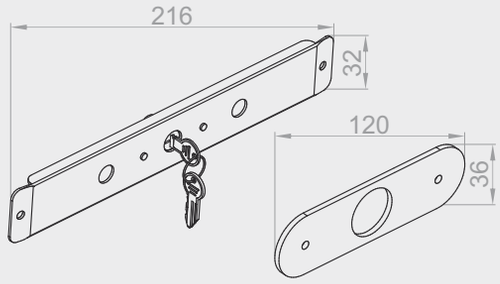
E-R265-6
Guide-sangle – couleur 02 (blanc)
E-R265-7
Guide-sangle – couleur 08 (marron)
E-R265-23
Guide-sangle – couleur 23 (anthracite)



RA
Verrou automatique.
Largeur minimale du volet roulant – 45 cm.

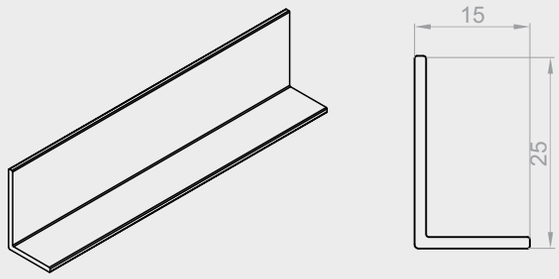


ZR
Verrou targette manuel.
Largeur minimale du volet roulant – 45 cm.



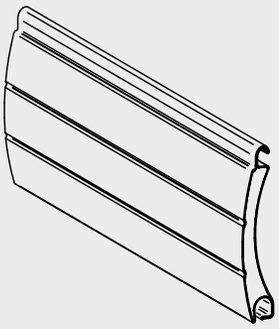
ZB

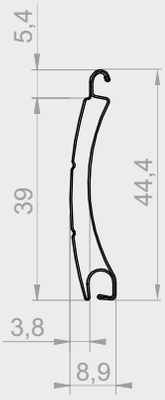
Serrure à crémone, 3 clés, avec contre-plaque.
La contre-plaque est montée du côté extérieur.
Largeur minimale du volet roulant – 45 cm.



LT

Cornières (blanc LT-02, brun clair LT-09,
brun foncé LT-08, anthracite LT-23)





PA 39/0k

Profil aluminium PA 39 - perforé

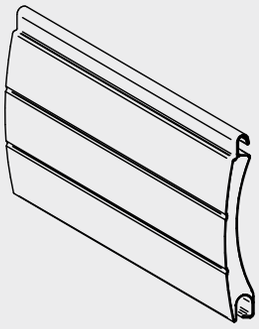
PA 39/1k

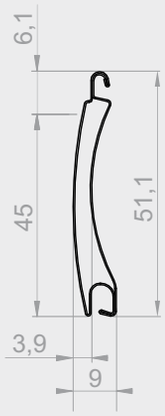
Profil aluminium PA 39 – non perforé

Hauteur du profil	39 mm
Epaisseur du profil	8,9 mm
Poids d'1 m^2 de profil	2,8 kg
Longueur maximale du profil	6 mb
Quantité de lames pour 1 m de hauteur	26 szt.
Surface maximale	6,5 m^2
Largeur maximale du volet roulant	2500 mm

Couleurs des profils (k)

01 - argent	02 - blanc	03 - gris	04 - beige foncé	05 - beige	07 - gris clair	08 - marron foncé	09 - marron	13 - vert	15 - blanc crème	16 - ivoire	19 - bordeaux	20 - noir	22 - acajou	23 - anthracite	24 - acier anthracite DB703	26 - olive métallique	27 - gris basalte	30 - noix	34 - chêne des marais	48 - chêne d'or	54 - winchester





PA 45/0k

Profil aluminium PA 45 - perforé

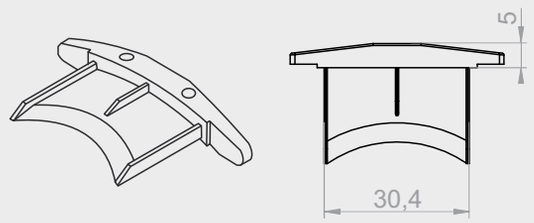
PA 45/1k

Profil aluminium PA 45 – non perforé

Hauteur du profil	45 mm
Epaisseur du profil	9 mm
Poids d'1 m^2 de profil	2,9 kg
Longueur maximale du profil	5,4 mb
Quantité de lames pour 1 m de hauteur	23 szt.
Surface maximale	6,5 m^2
Largeur maximale du volet roulant	3000 mm

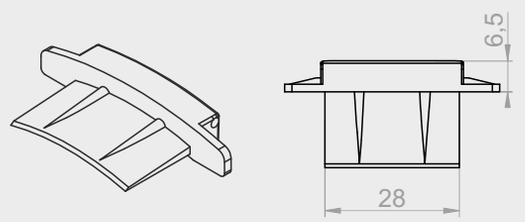
Couleurs des profils (k)

01 - argent	02 - blanc	03 - gris	04 - beige foncé	05 - beige	07 - gris clair	08 - marron foncé	09 - marron	13 - vert	15 - blanc crème	16 - ivoire	19 - bordeaux	22 - acajou	23 - anthracite	26 - olive métallique	30 - noix	48 - chêne d'or	54 - winchester



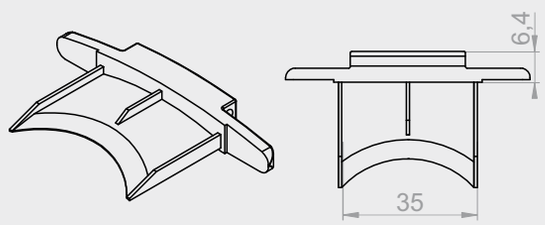
APA 39 M

Embout pour profile PA 39



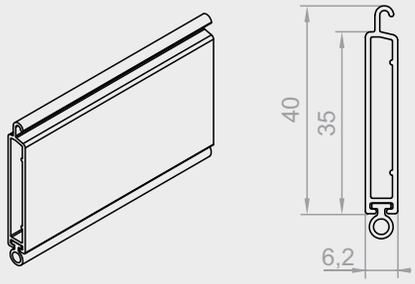
APA 37-R

Embout pour profile PA 39



APA 45-R

Embout pour profile PA 45 verrou



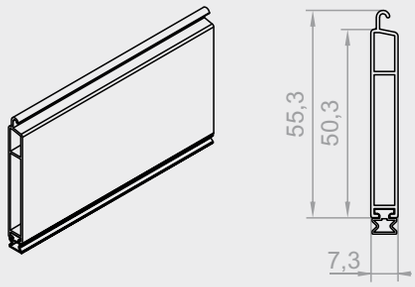
LD-35 MINI

Lame finale pour profils PA 39, PA 45, PVC 37

KA-44B

Joint pour LD-35 MINI

1mb 0,24kg



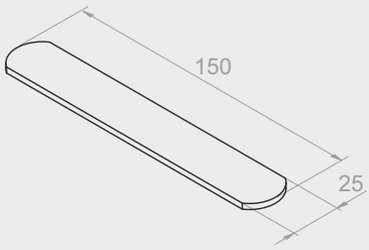
LD-37

Lame finale pour profils PA 39, PA 45, PVC 37

KA-44

Joint pour LD-37

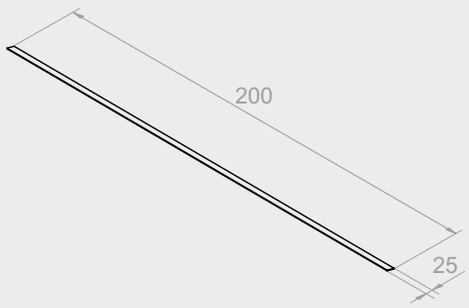
1mb 0,30kg



LD-OBCIĄŻNIK 15

Lest de la lame finale 15 cm

1pc 0,084kg

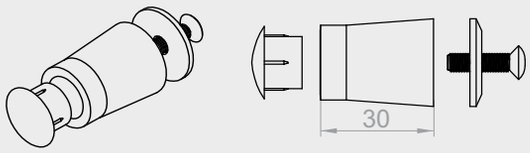


LD-OBCIĄŻNIK 200

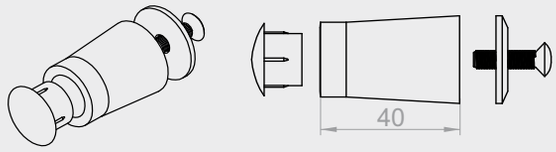
Lest de la lame finale 200 cm – pour serrure à crémone

1pc 0,82kg

BF



BF-40 MM

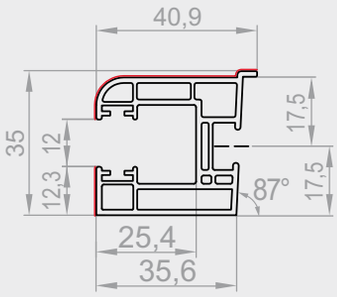


BF (sans embout)
BF-ZAT
} KIT

Butée pour lame finale

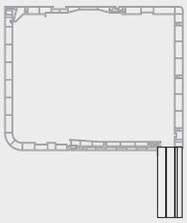
BF-40 MM (sans embout)
BF-ZAT
} KIT

Butée pour lame finale

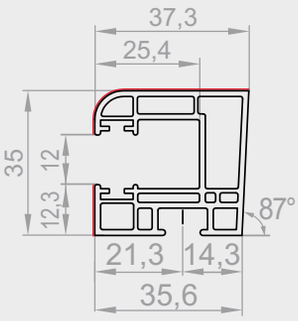


NRR-010

Coulisse étroite avec bride

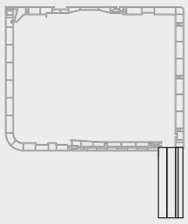


1mb 0,52kg | Max. 6mb | PVC

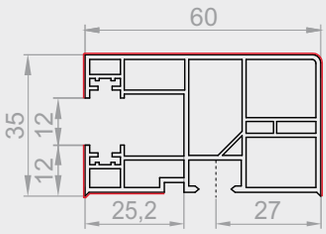


NRR-020

Coulisse étroite

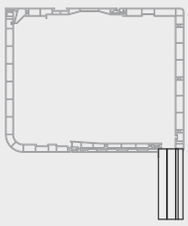


1mb 0,47kg | Max. 6mb | PVC

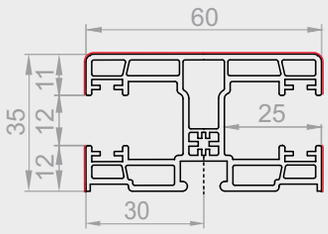


RK16

Coulisse simple

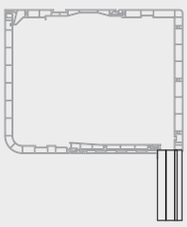


1mb 0,63kg | Max. 6mb | PVC

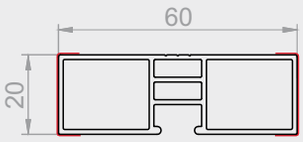


RK18

Coulisse deux

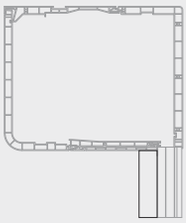


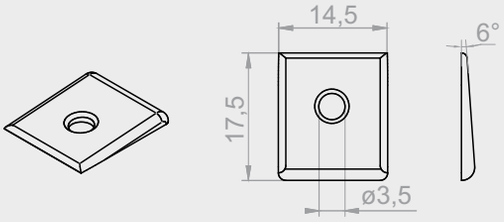
1mb 0,65kg | Max. 6mb | PVC



DP-PCV-20

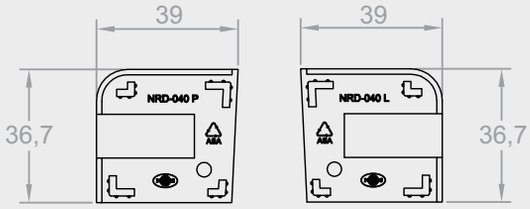
Distance de coulisse 60x20





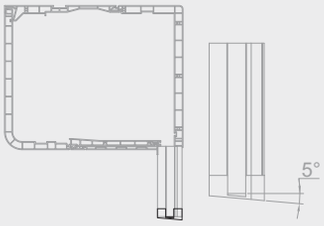
NRD-110

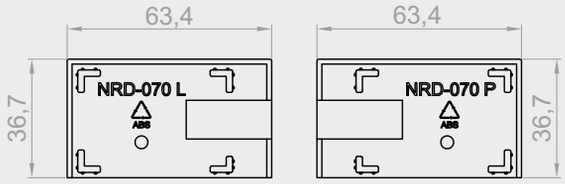
Cale pour coulisses monobloc



NRD-040 L/P

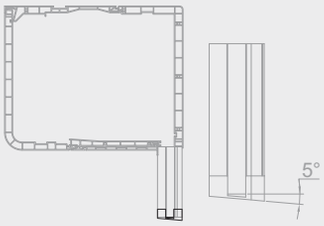
Arrêt bas de coulisses NRR-010, NRR-020

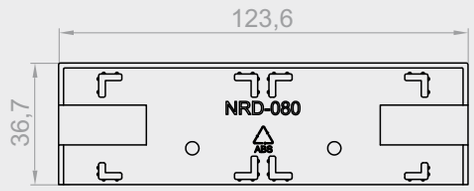




NRD-070 L/P

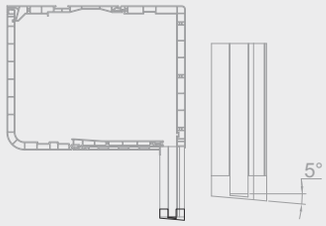
Arrêt bas de coulisses RK16-12GJ

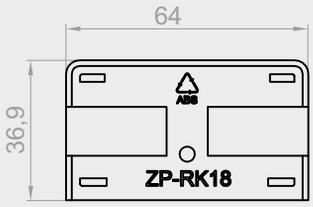




NRD-080

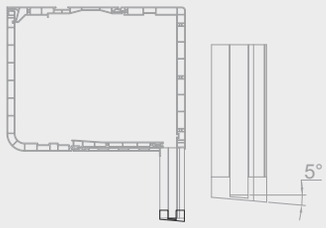
Arrêt bas de deux coulisses





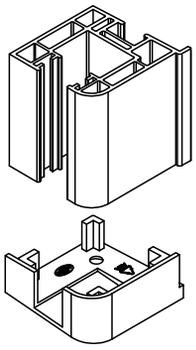
ZP-RK 18

Arrêt bas de coulisses RK18



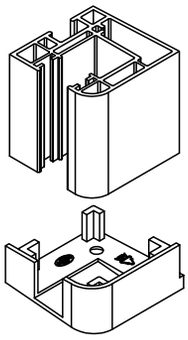
Vue des coulisses avec les arrêts de coulisses correspondants.

Coulisse NRR-010



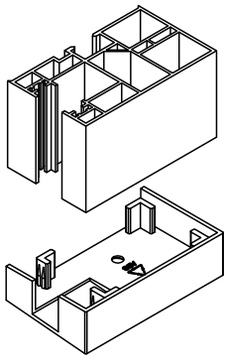
Arrêt NRD-040 L/P

Coulisse NRR-020



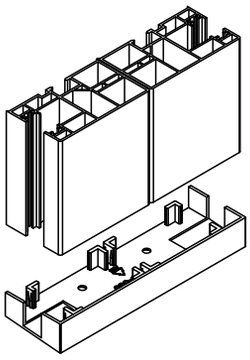
Arrêt NRD-040 L/P.

Coulisse RK16



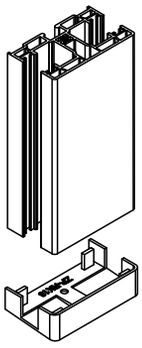
Arrêt NRD-070 L/P.

Deux coulisses RK16

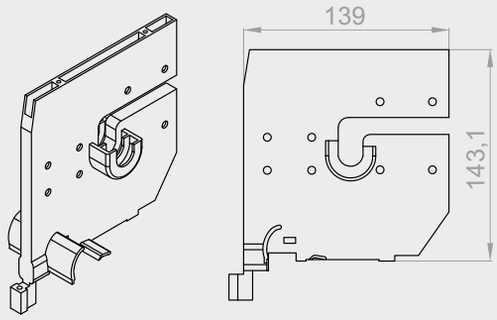


Arrêt NRD-080

Coulisse RK18

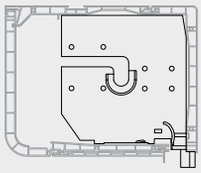


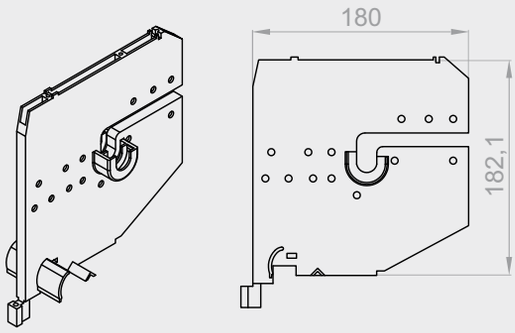
Arrêt ZP-RK 18



RKM201

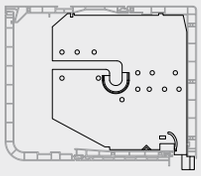
Séparateur de caisson 160 pour coulisse double

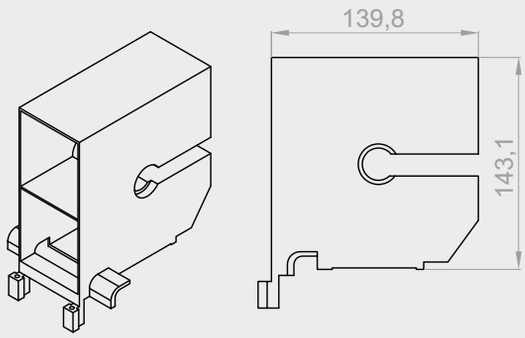




RKM301

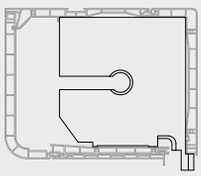
Séparateur de caisson 200 pour coulisse double

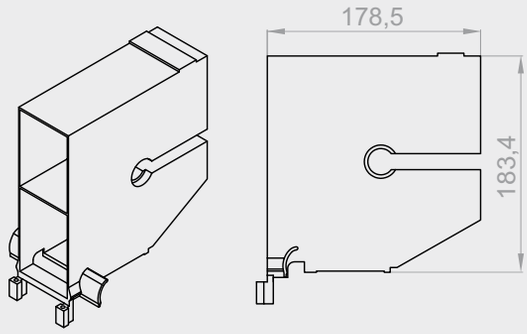




RKB2

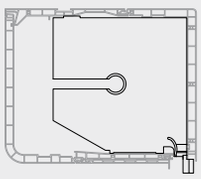
Séparateur de caisson 160 pour deux coulisses simples





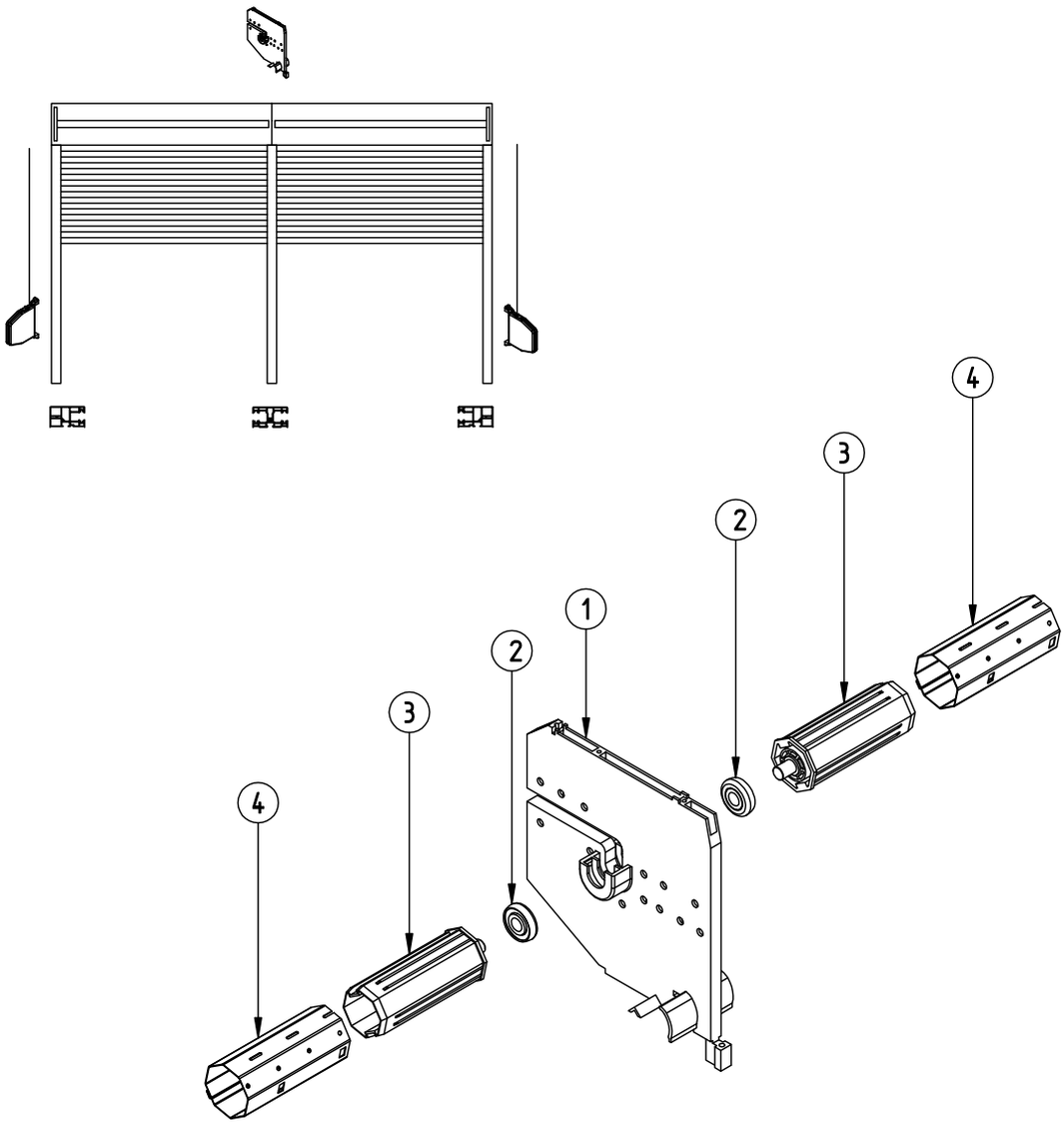
RKB3

Séparateur de caisson 200 pour deux coulisses simples



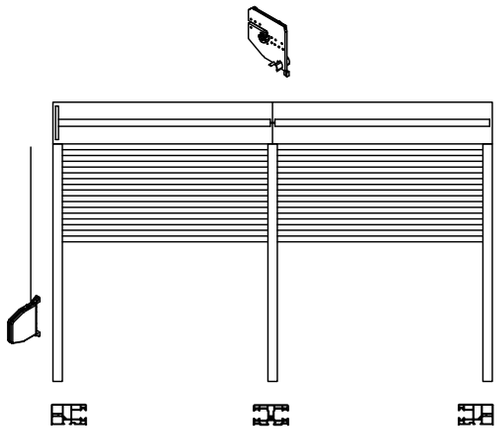
VUES EN PLANS D'ASSEMBLAGE

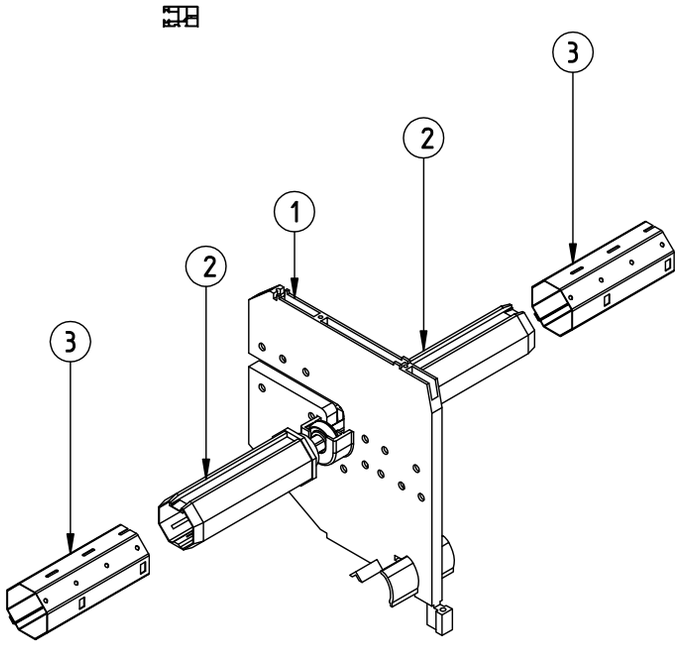
Séparateur de caisson pour coulisse double dans un volet roulant à entraînement indépendant.



1	RKM201	Roulement central pour caisson 160
	RKM301	Roulement central pour caisson 200
2	LO 28/10	Roulement 28/10 pour PVC
2	OBS-40-PCV	Embout 40 pour tube phi 40 avec tige
3	SW 40	Tube octogonal phi 40

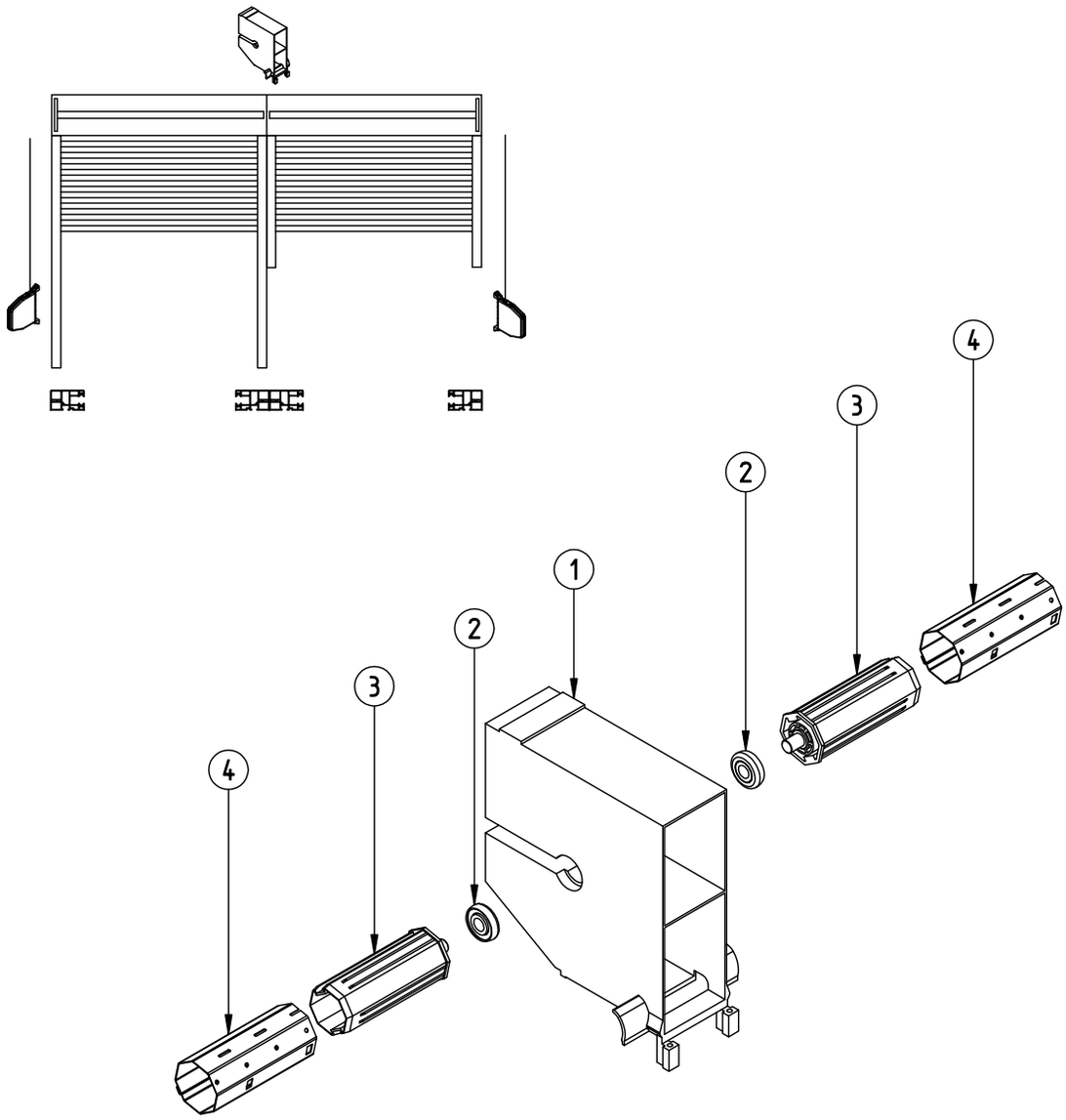
Séparateur de caisson pour coulisse double dans un volet roulant à entraînement dépendant.





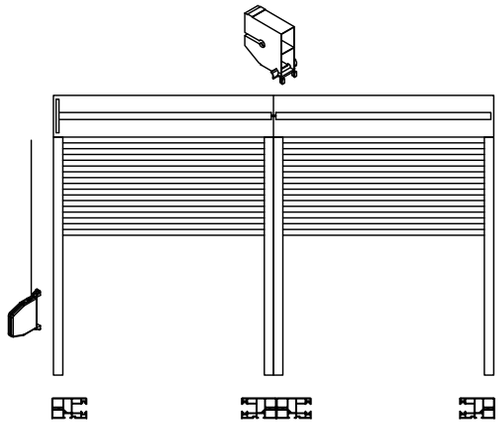
1	RKM201	Roulement central pour caisson 160
	RKM301	Roulement central pour caisson 200
2	RKZ34	Tige de transmission pour tube phi 40
3	SW 40	Tube octogonal phi 40

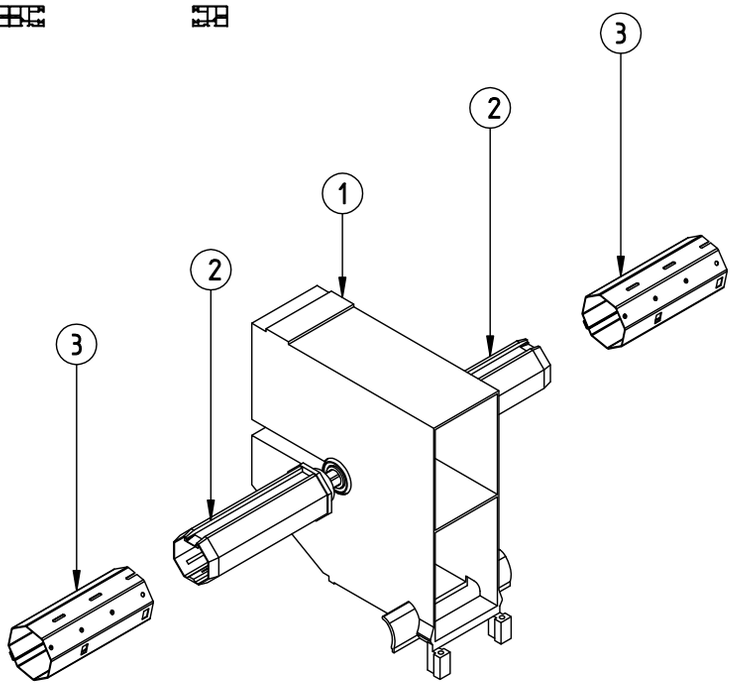
Séparateur de caisson pour deux coulisses simples dans un volet roulant à entraînement indépendant.



1	RKB2	Roulement paire pour caisson 160
	RKB3	Roulement paire pour caisson 200
2	LO 28/10	Roulement 28/10 pour PVC
2	OBS-40-PCV	Embout 40 pour tube phi 40 avec tige
3	SW 40	Tube octogonal phi 40

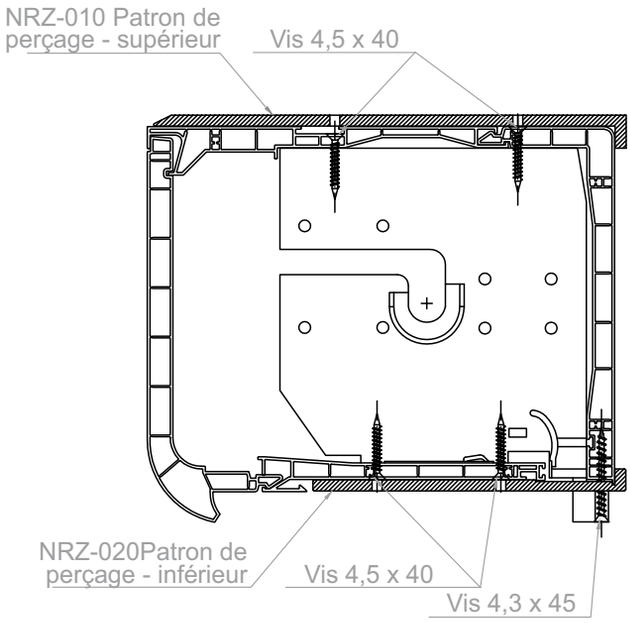
Séparateur de caisson pour deux coulisses simples dans un volet roulant à entraînement dépendant.



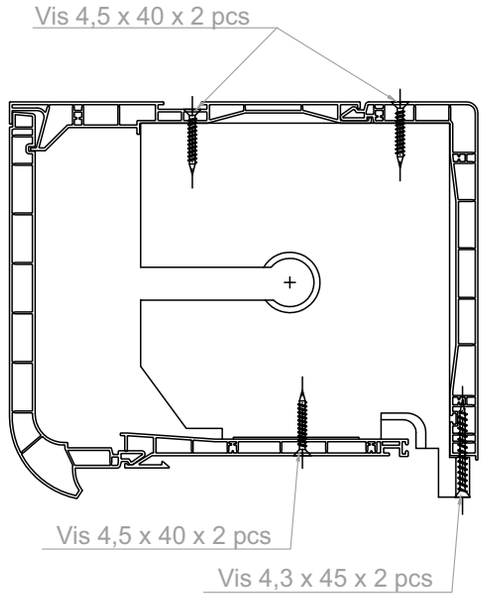


1	RKB2	Roulement paire pour caisson 160
	RKB3	Roulement paire pour caisson 200
2	RKZ34	Tige de transmission pour tube phi 40
3	SW 40	Tube octogonal phi 40

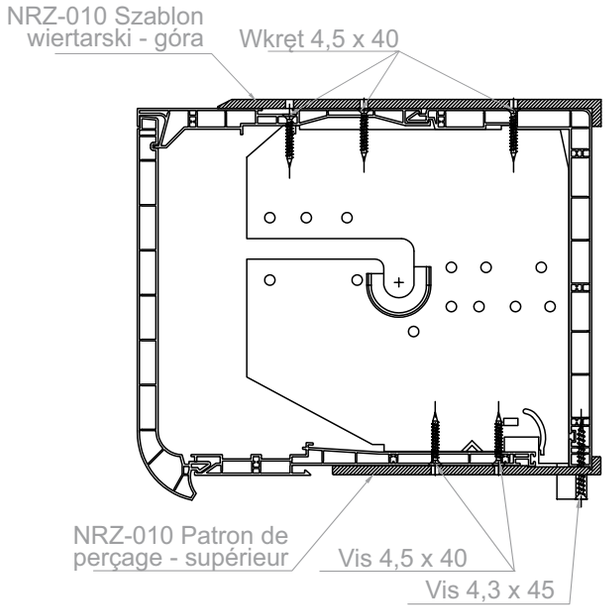
Caisson 160
Montage du séparateur RKM2



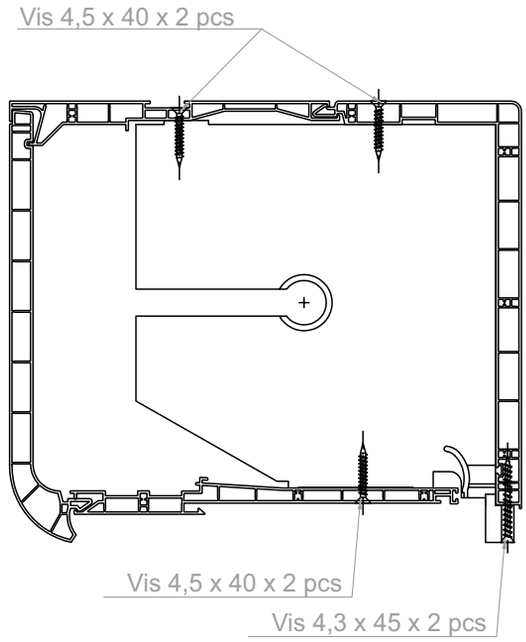
Caisson 160
Montage du séparateur RKB2



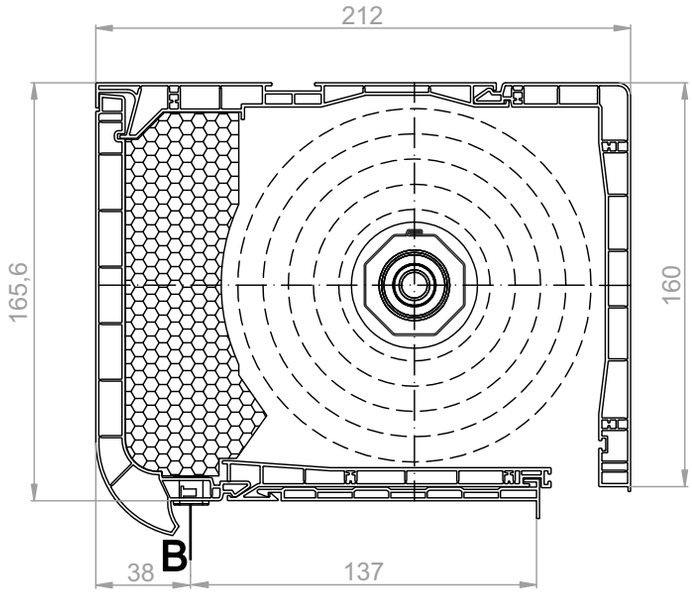
Caisson 200
Montage du séparateur RKM3



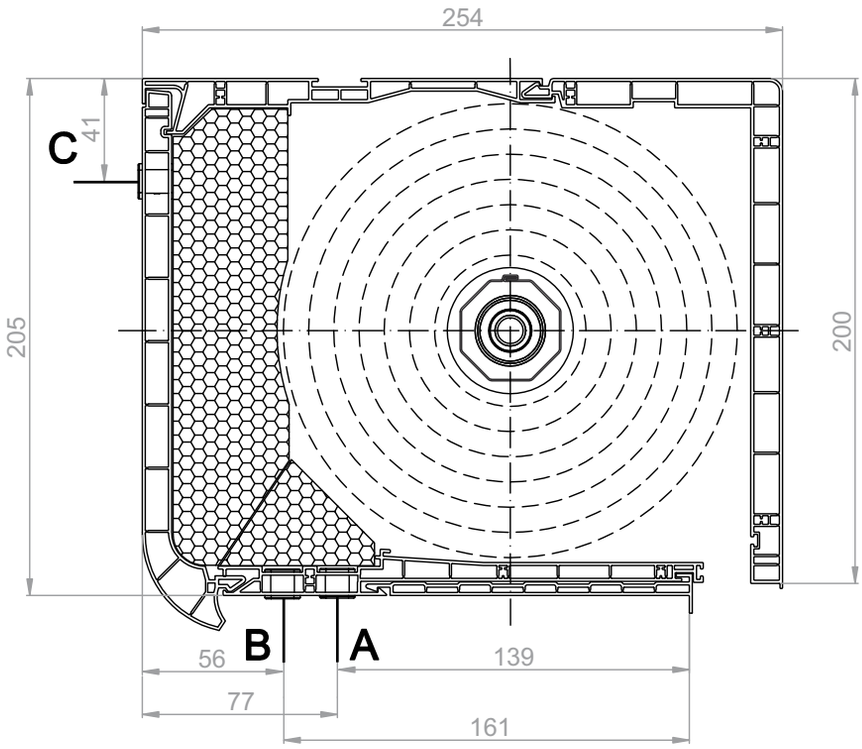
Caisson 200
Montage du séparateur RKB3



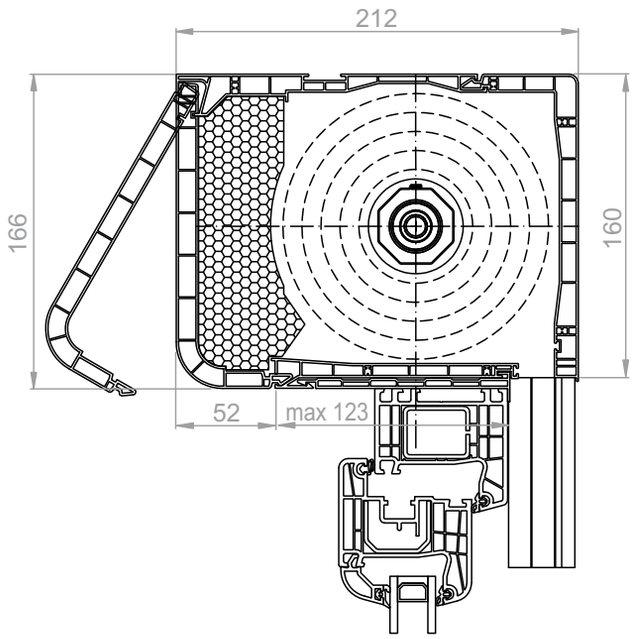
Sorties de sangle – caisson 160



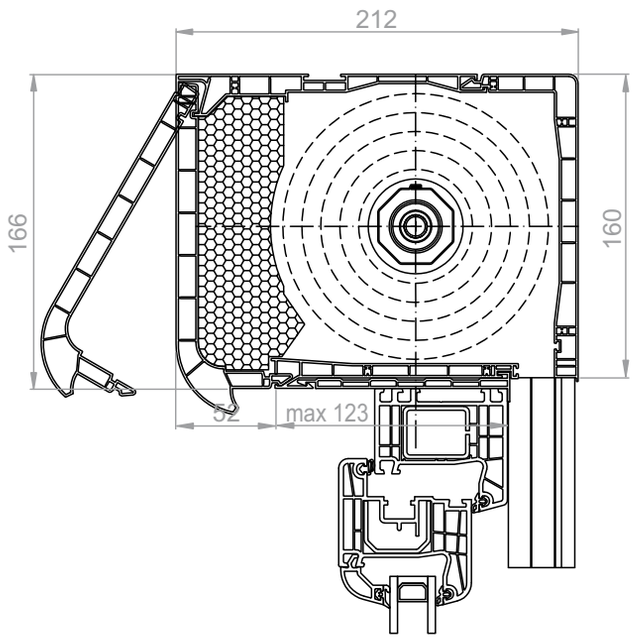
Sorties de sangle – caisson 200



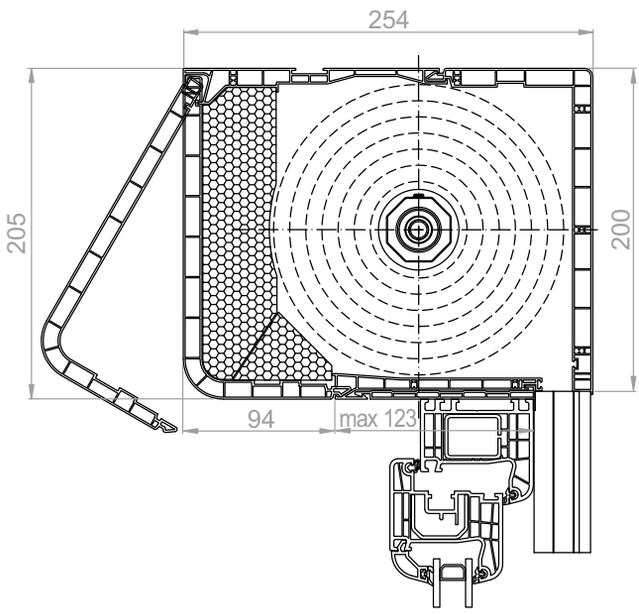
Caisson 160 - trappe de visite sans poignée



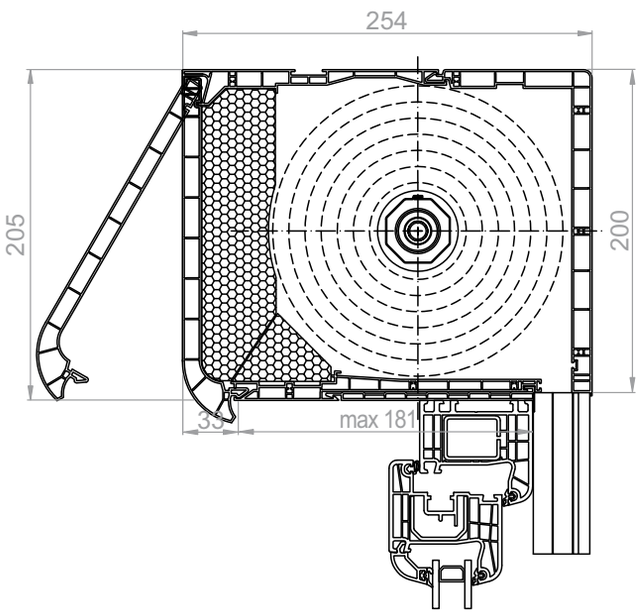
Caisson 160 - trappe de visite avec poignée

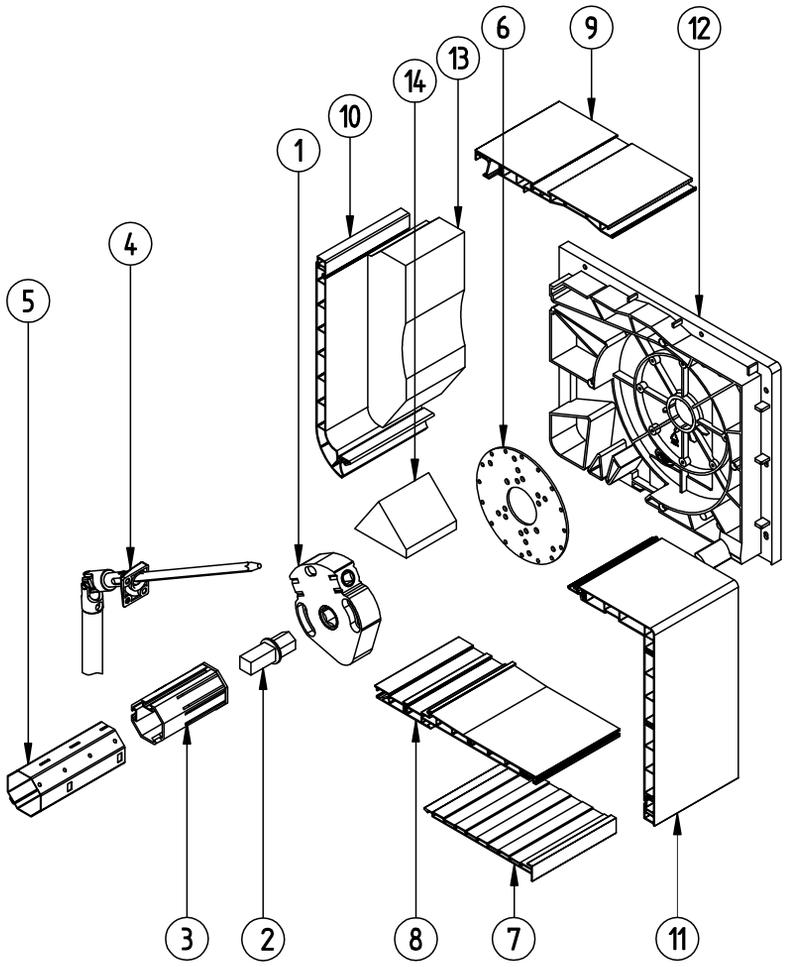


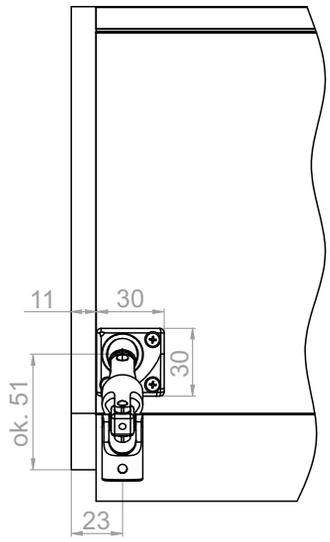
Caisson 200 - trappe de visite sans poignée



Caisson 200 - trappe de visite avec poignée



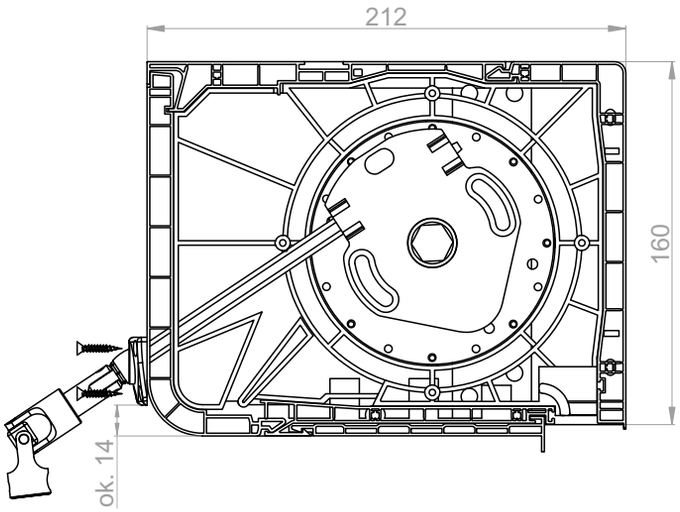




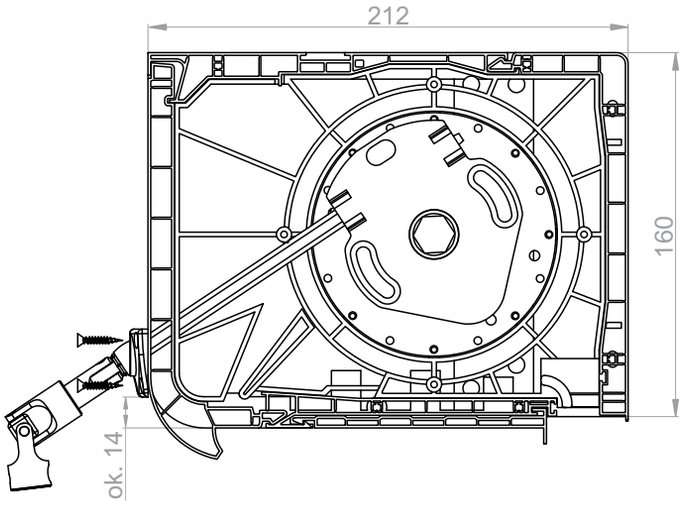
Mesures de la sortie du mécanisme Kardan du caisson du volet roulant

1	ACE-1-8	Mécanisme à manivelle ACE 1:8 jusqu'à 22 kg
2		Mandrin du mécanisme ACE
3	OBS-40-ACE	Embout télescopique 40 pour mécanisme ACE
	OBS-60-ACE	Embout télescopique 60 pour mécanisme ACE
4	KRH-ZF	Kardan 165 avec manivelle
5	SW 40	Tube octogonal phi 40
	SW 60	Tube octogonal phi 60
6	RKZ55	Plaque de montage de moteur
7	NRS-010	Profil d'adaptation
8	NRS-020	Profil inférieur du caisson 160/200
9	NRS-030	Profil supérieur du caisson 160/200
10	NRS-130/140	Trappe de visite du caisson 160/200 avec poignée
11	NRS-050/060	Profil extérieur du caisson 160/200
12	NRB-020/030	Joue du caisson 160/200
13	NRW-020/030	Entretoise en polystyrène pour caisson 160/200
14	NRW-060	Entretoise en polystyrène pour caisson 200 partie 2

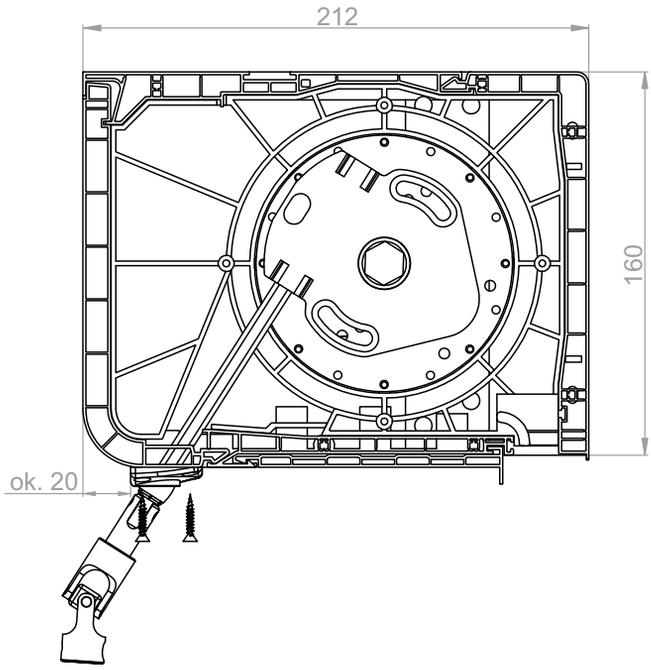
Caisson 160
Mécanisme de levée à manivelle avec joint de type Kardan
Sortie du côte frontal à proximité de la trappe sans poignée.



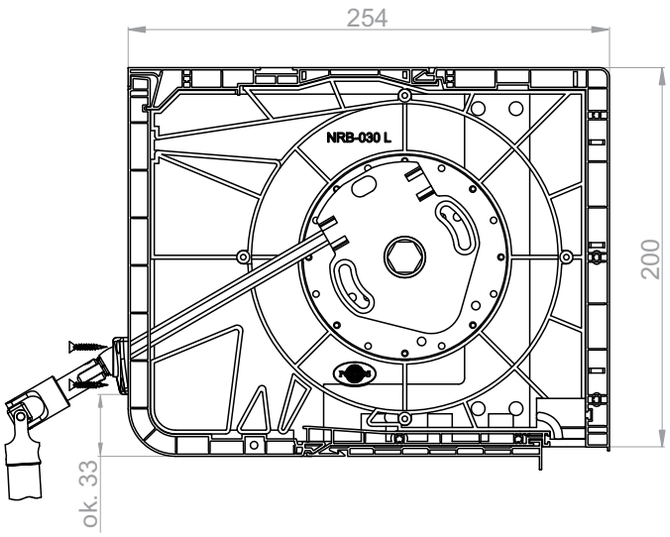
Caisson 160
Mécanisme de levée à manivelle avec joint de type Kardan
Sortie à l'avant à côté de la trappe avec poignée.



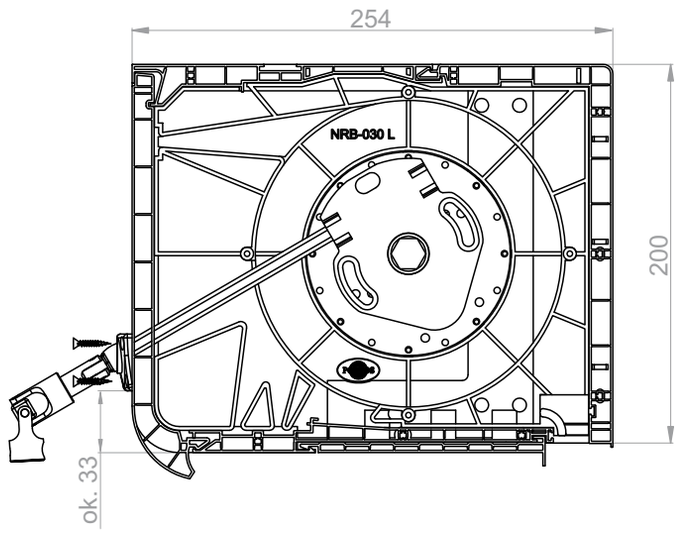
Caisson 160
Mécanisme de levée à manivelle avec joint de type Kardan
Sortie en bas à côté de la trappe sans poignée



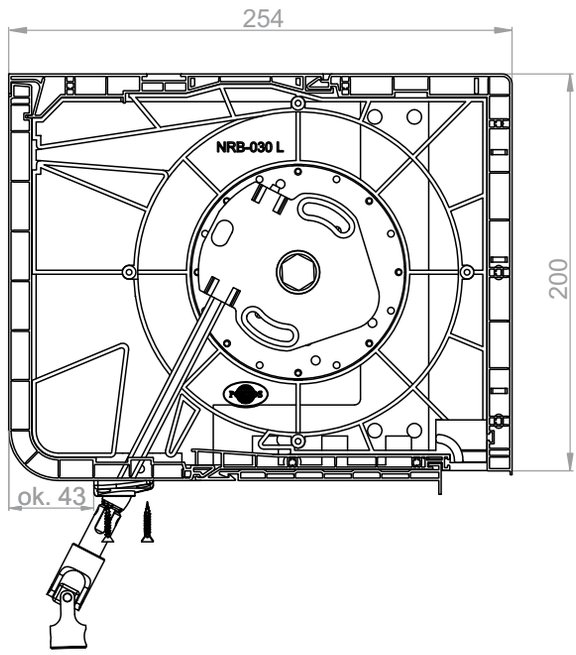
Caisson 200
Mécanisme de levée à manivelle avec joint de type Kardan
Sortie à l'avant à côté de la trappe sans poignée.



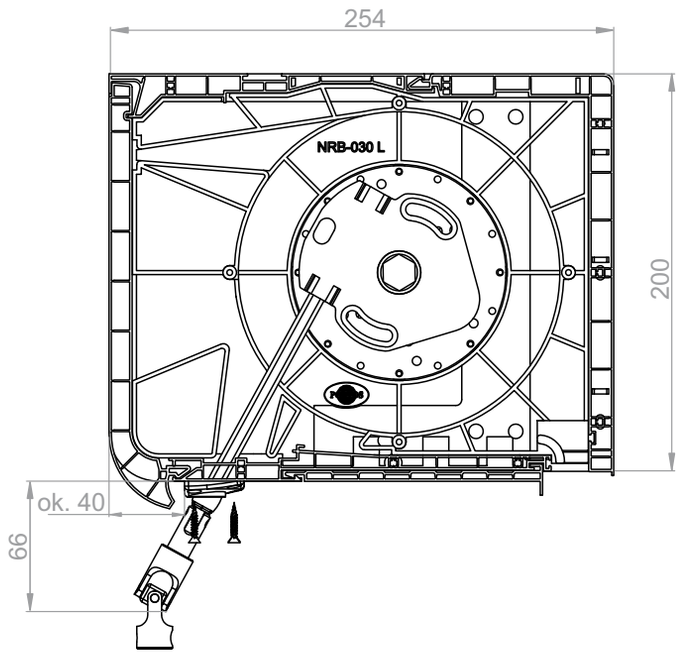
Caisson 200
Mécanisme de levée à manivelle avec joint de type Kardan
Sortie à l'avant à côté de la trappe avec poignée.

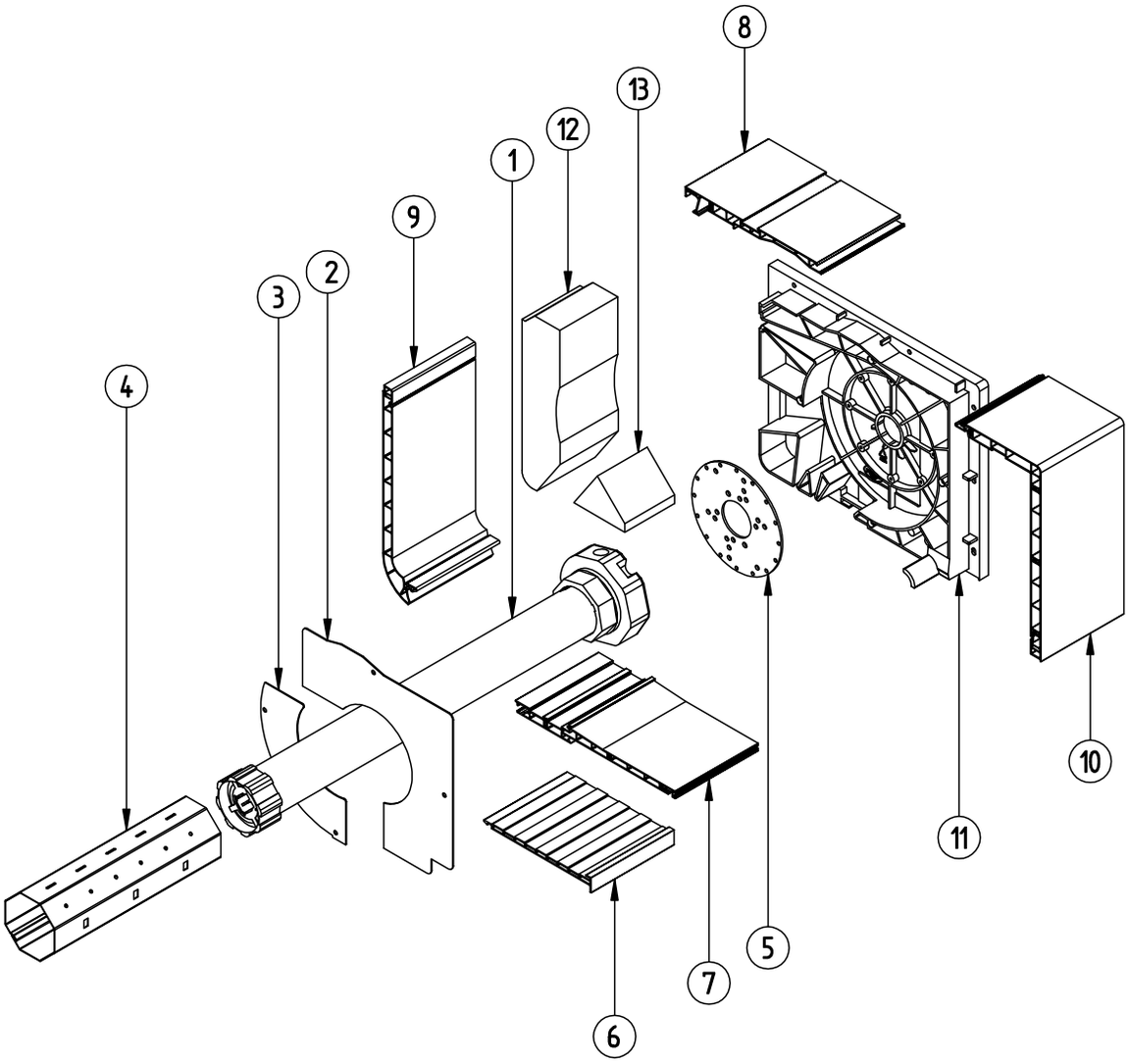


Caisson 200
Mécanisme de levée à manivelle avec joint de type Kardan
Sortie en bas à côté de la trappe sans poignée.



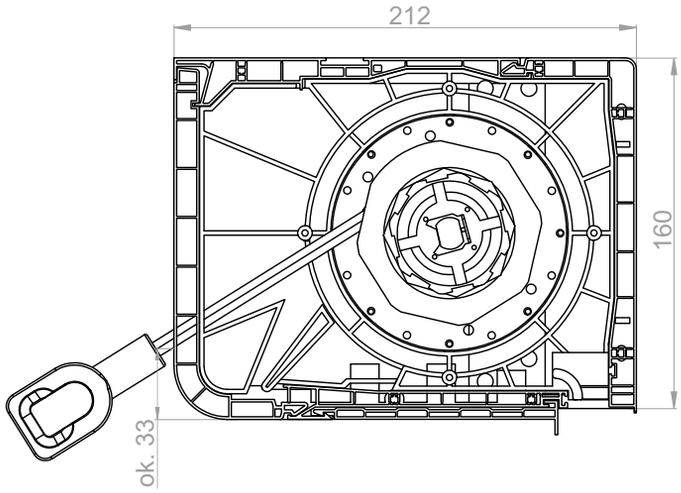
Caisson 200
Mécanisme de levée à manivelle avec joint de type Kardan
Sortie en bas à côté de la trappe avec poignée.



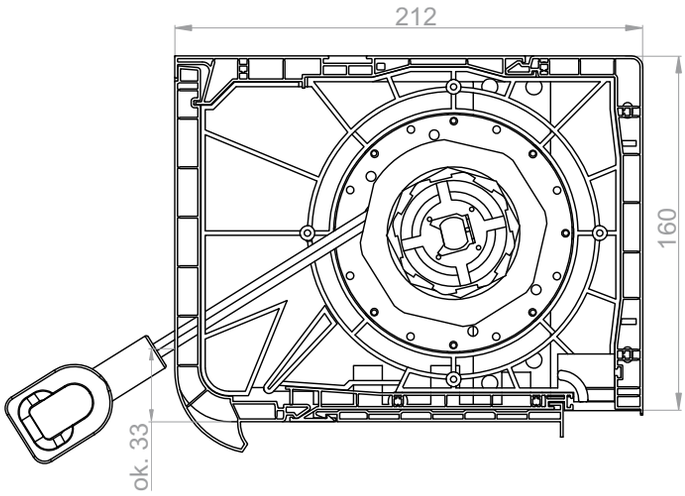


1	S-60/XX NHK	Moteur 60/XX NHK pour tube phi 60
2	NRT-230	Protection intérieure de la joue 200 pour moteur NHK phi 60 supérieure
3	NRT-240	Protection intérieure de la joue 200 pour moteur NHK phi 60 inférieure
4	SW 60	Tube octogonal phi 60
5	RKZ55	Plaque de montage de moteur
6	NRS-010	Profil d'adaptation
7	NRS-020	Profil inférieur du caisson 160/200
8	NRS-030	Profil supérieur du caisson 160/200
9	NRS-130/140	Trappe de visite du caisson 160/200 avec poignée
10	NRS-050/060	Profil extérieur du caisson 160/200
11	NRB-020/030	Joue du caisson 160/200
12	NRW-020/030	Entretoise en polystyrène pour caisson 160/200
13	NRW-060	Entretoise en polystyrène pour caisson 200 partie 2

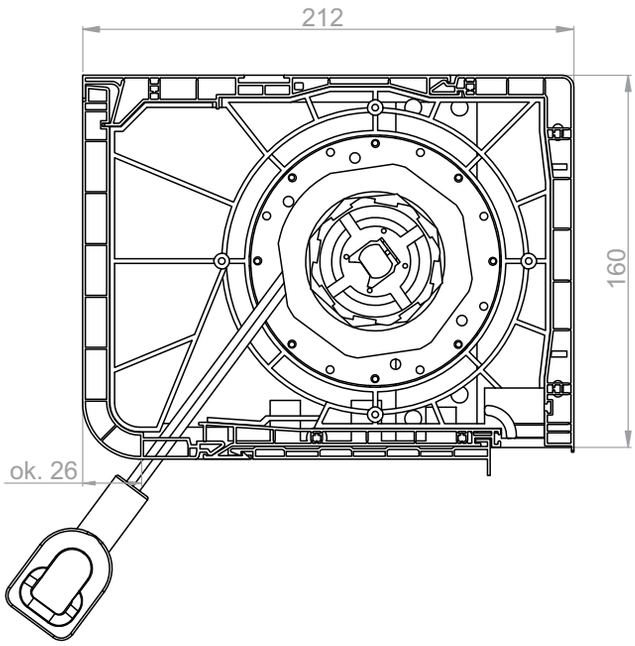
Caisson 160
Moteur avec levée manuelle de dépannage (NHK)
Sortie à l'avant à côté de la trappe sans poignée.



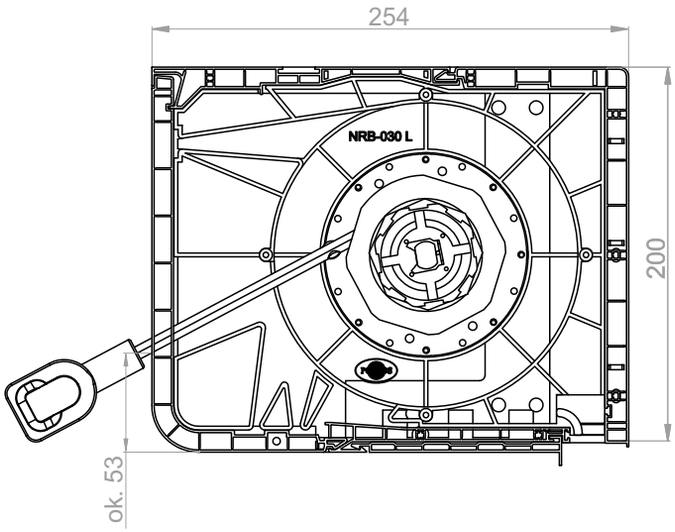
Caisson 160
Moteur avec levée manuelle de dépannage (NHK)
Sortie à l'avant à côté de la trappe avec poignée.



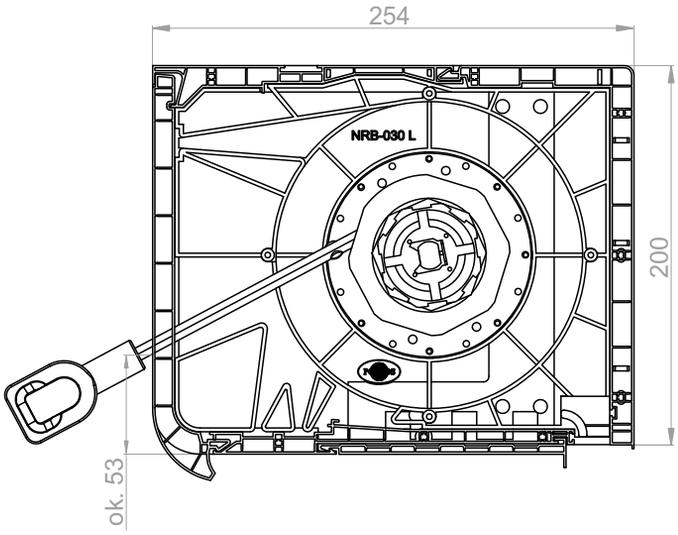
Caisson 160
Moteur avec levée manuelle de dépannage (NHK)
Sortie en bas à côté de la trappe sans poignée.



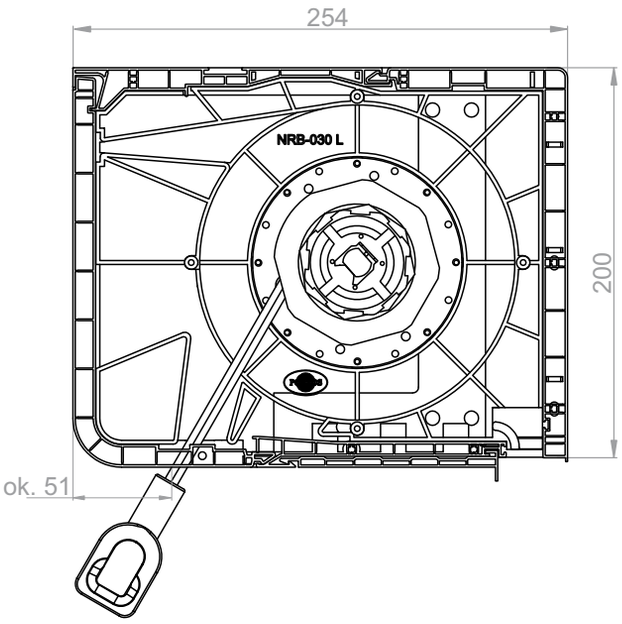
Caisson 200
Moteur avec levée manuelle de dépannage (NHK)
Sortie à l'avant à côté de la trappe sans poignée.



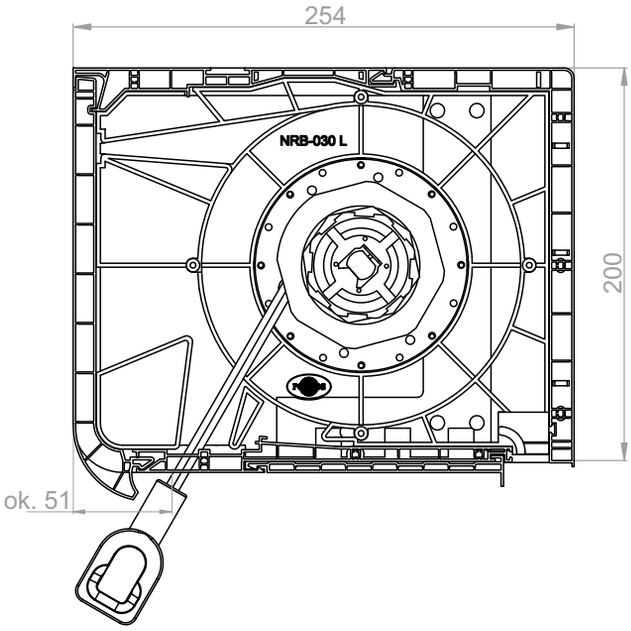
Caisson 200
Moteur avec levée manuelle de dépannage (NHK)
Sortie à l'avant à côté de la trappe avec poignée.



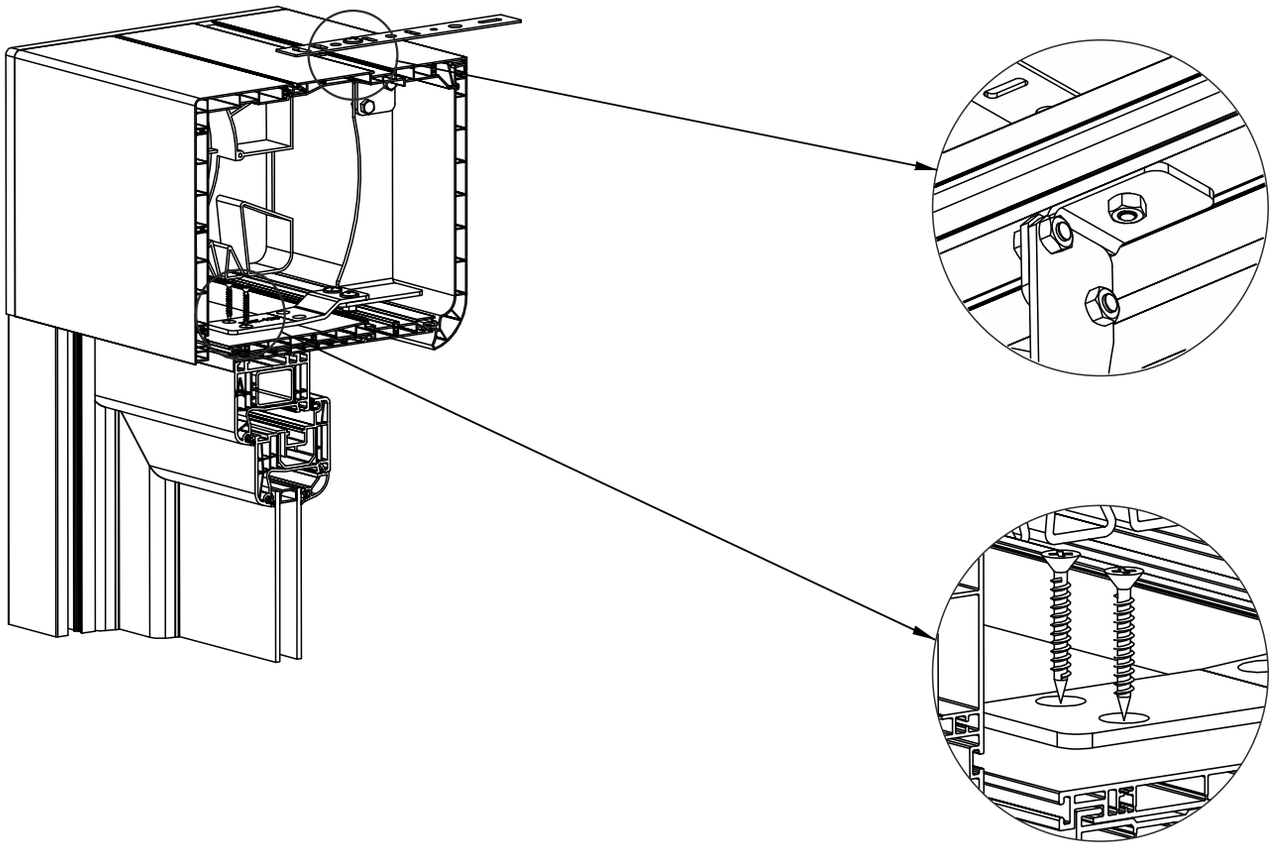
Caisson 200
Moteur avec levée manuelle de dépannage (NHK)
Sortie en bas à côté de la trappe sans poignée.



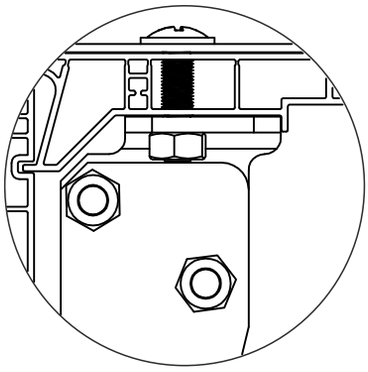
Caisson 200
Moteur avec levée manuelle de dépannage (NHK)
Sortie en bas à côté de la trappe avec poignée



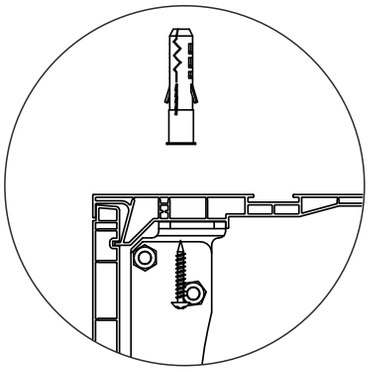
Monter la console normalement tous les mètres à partir du bord extérieur de la joue du caisson (à l'aide des vis fournies).



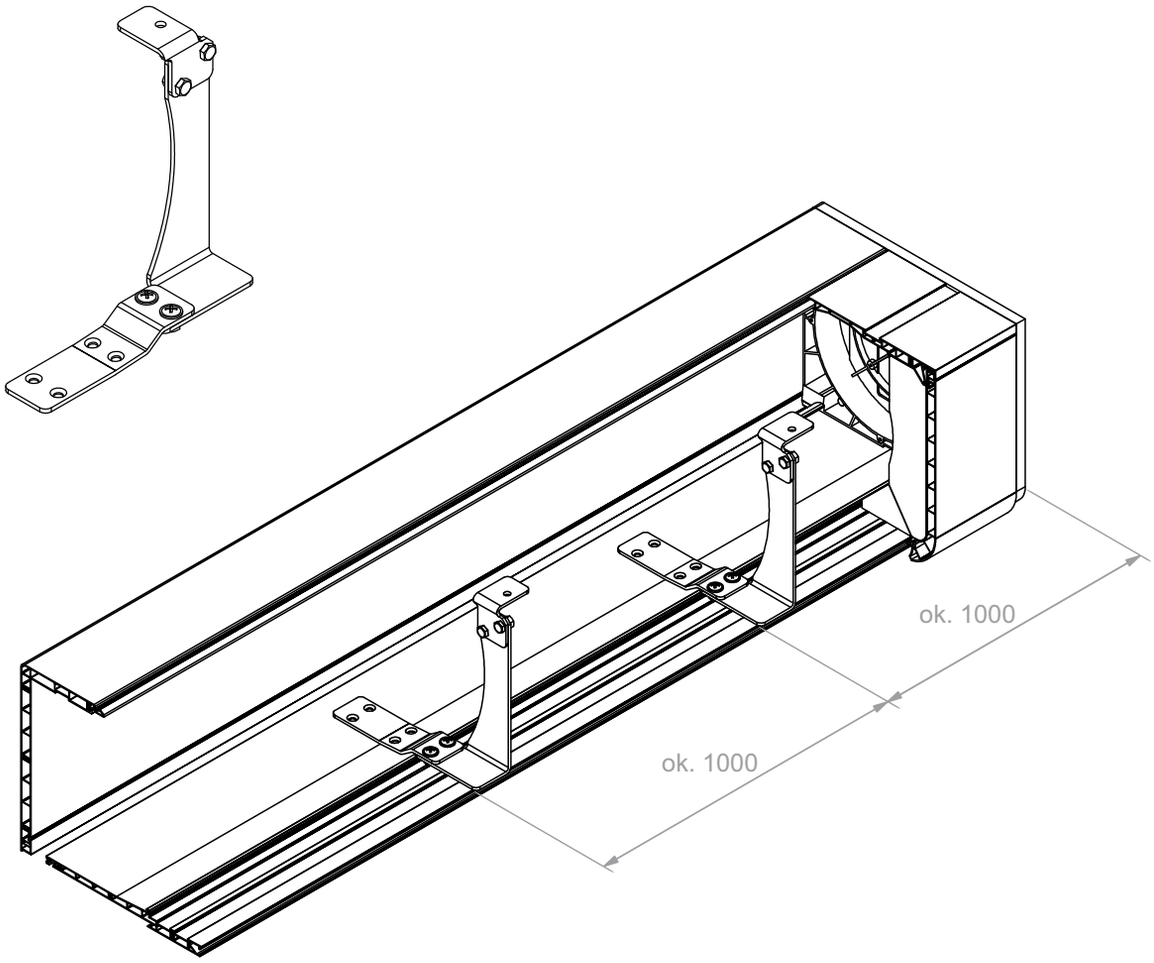
Fixation de la console dans la partie supérieure avec boulon d'ancrage.

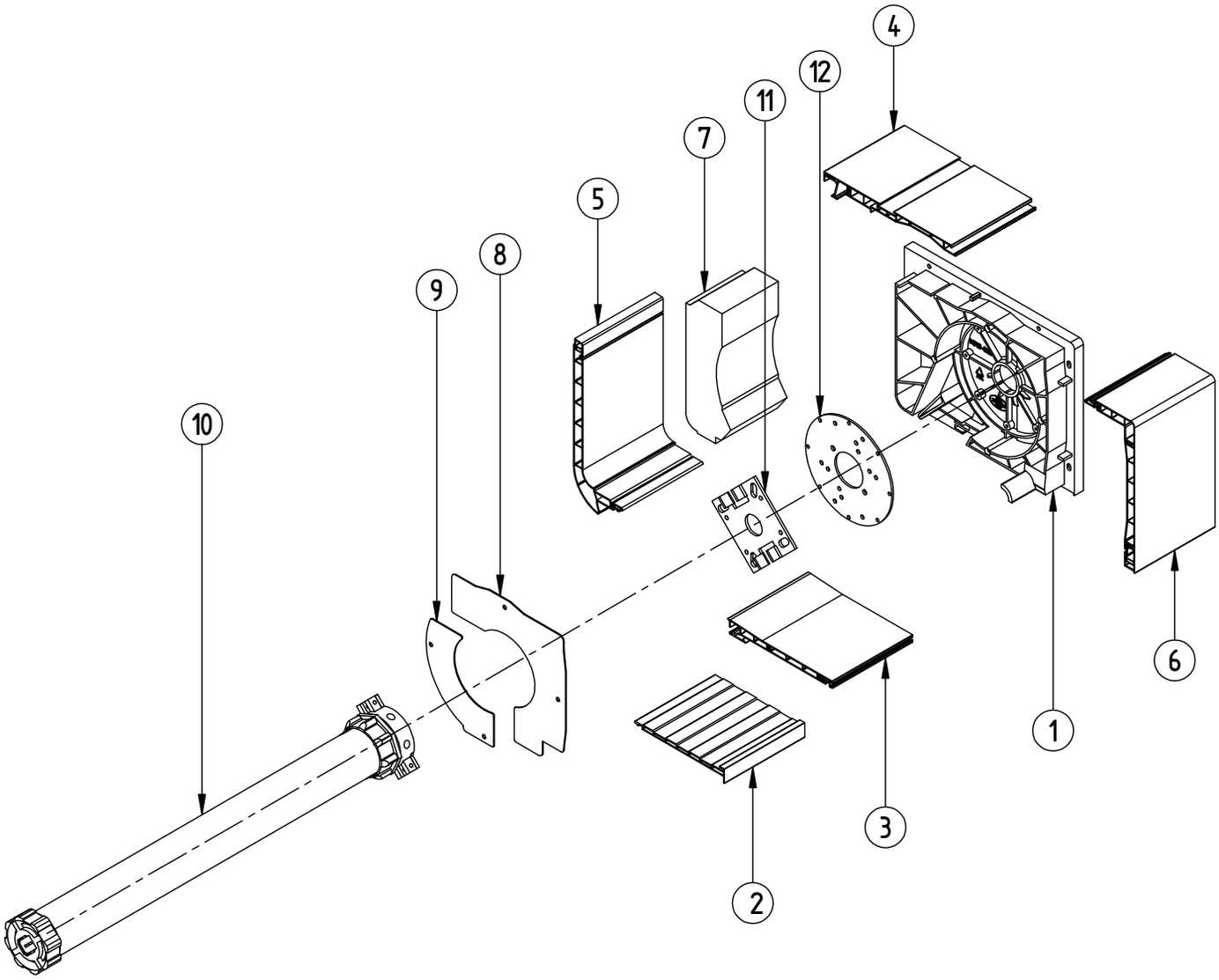


Fixation de la console dans la partie supérieure sans boulon d'ancrage.

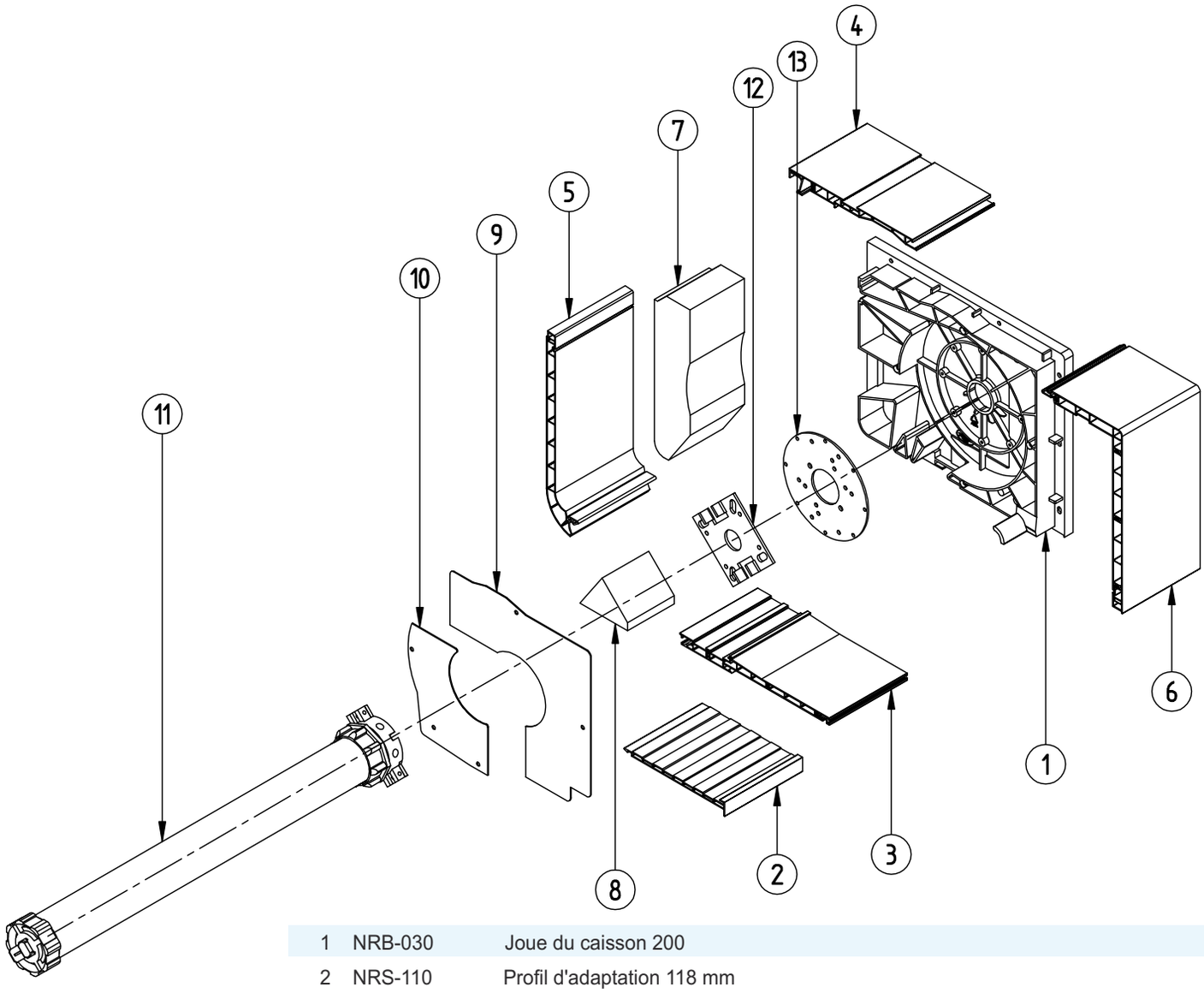


Aperçu de la disposition de la console dans le caisson du volet roulant MX1200.



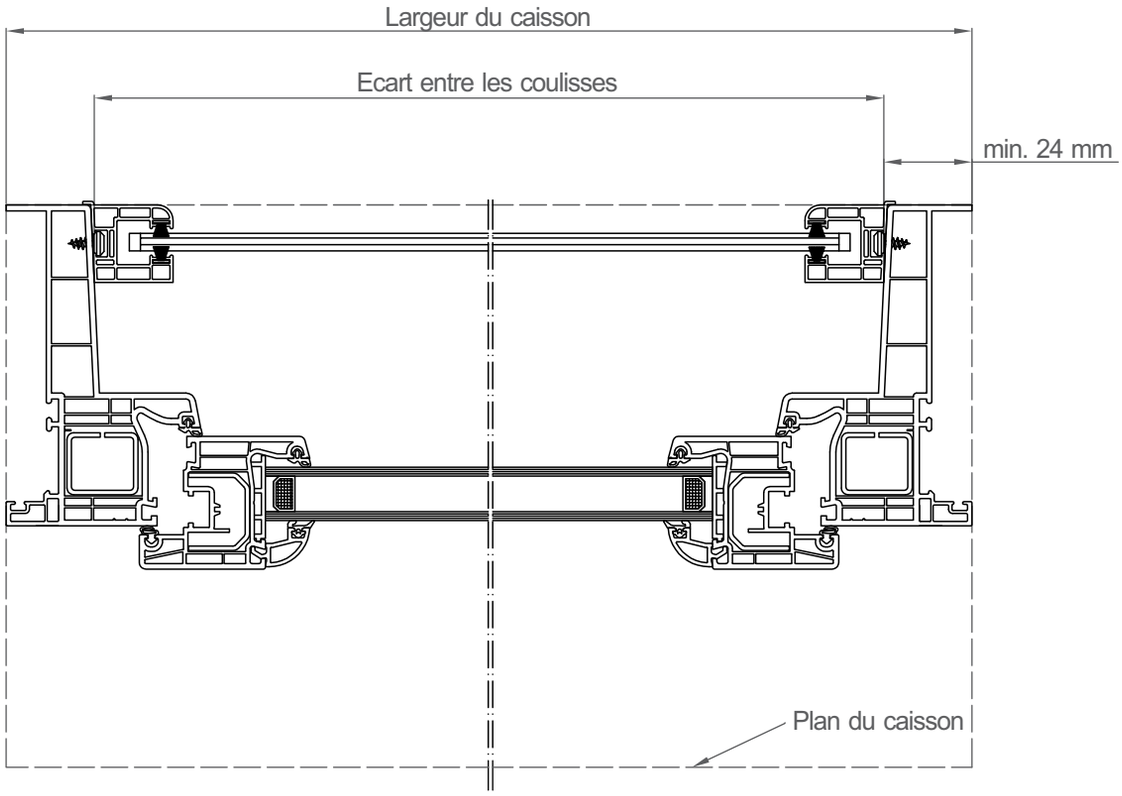


1	NRB-020	Joue du caisson 160
2	NRS-010	Profil d'adaptation 101 mm
3	NRS-020	Profil inférieur du caisson 160/200
4	NRS-030	Profil supérieur du caisson 160/200
5	NRS-130	Trappe de visite du caisson 160 avec poignée
6	NRS-070	Profil extérieur du caisson 160
7	NRW-020	Entretoise en polystyrène pour caisson 160
8	NRT-130	Protection intérieure de la joue 160 pour embout télescopique phi 40supérieure
	NRT-150	Protection intérieure de la joue 160 pour embout télescopique phi 60supérieure
9	NRT-140	Protection intérieure de la joue 160 pour embout télescopique phi 40inférieure
	NRT-160	Protection intérieure de la joue 160 pour embout télescopique phi 60inférieure
10	S-40/xx (60/xx)	Moteur pour tube phi 40 (60)
11		Attache du moteur (fournie avec le moteur)
12	RKZ55	Plaque de montage de moteur

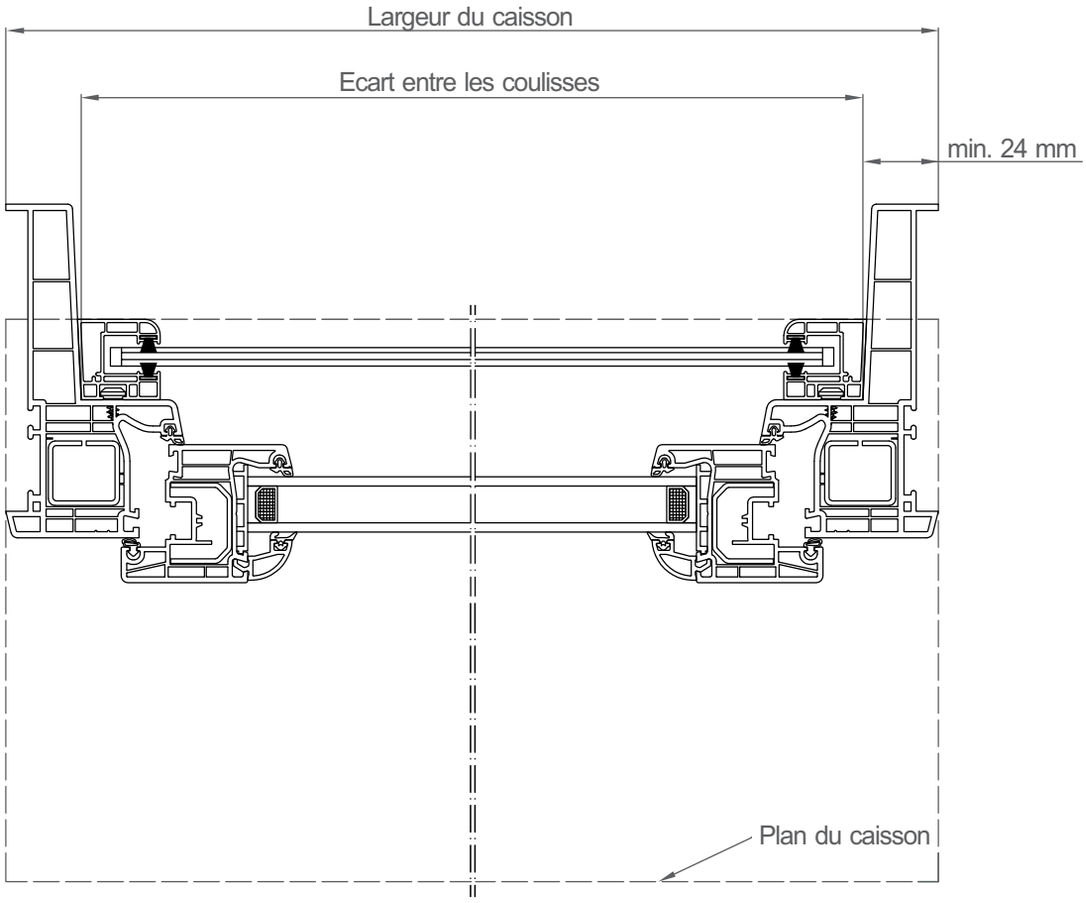


1	NRB-030	Joue du caisson 200
2	NRS-110	Profil d'adaptation 118 mm
3	NRS-120	Profil inférieur du caisson 200
4	NRS-030	Profil supérieur du caisson 160/200
5	NRS-140	Trappe de visite du caisson 200 avec poignée
6	NRS-080	Profil extérieur du caisson 200
7	NRW-030	Entretoise en polystyrène pour caisson 200
8	NRW-060	Entretoise en polystyrène pour caisson 200 partie 2
9	NRT-170	Protection intérieure de la joue 200 pour embout télescopique phi 40 supérieure
	NRT-190	Protection intérieure de la joue 200 pour embout télescopique phi 60 supérieure
10	NRT-180	Protection intérieure de la joue 200 pour embout télescopique phi 40 inférieure
	NRT-200	Protection intérieure de la joue 200 pour embout télescopique phi 60 inférieure
11	S-40/xx (60/xx)	Moteur pour tube phi 40 (60)
12		Attache du moteur (fournie avec le moteur)
13	RKZ55	Plaque de montage de moteur

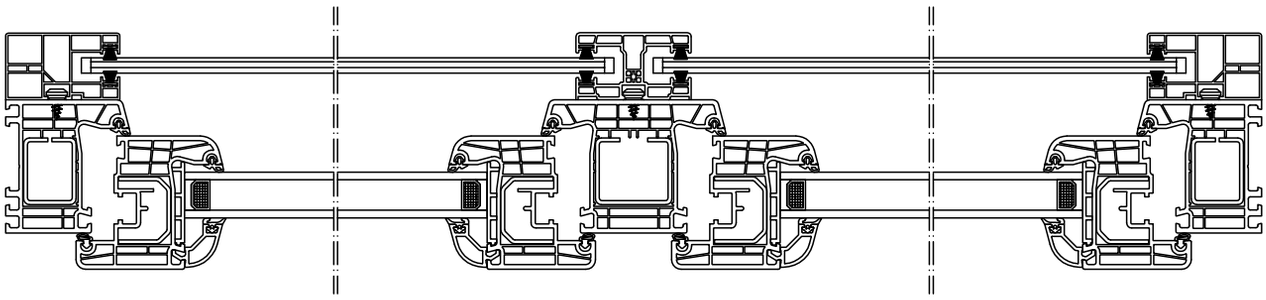
Montage d'une coulisse étroite NRR-010 avec bride.



Montage d'une coulisse étroite NRR-020

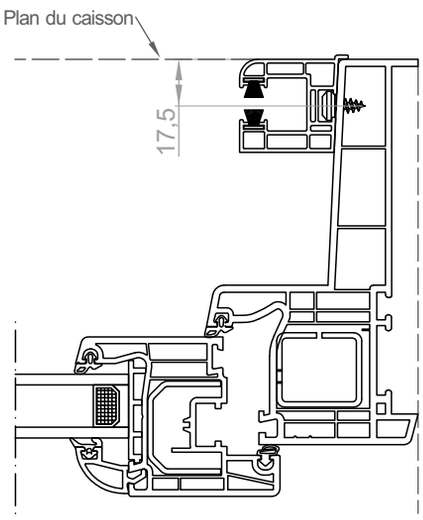


Montage d'une coulisse simple RK16 avec RK18 double.

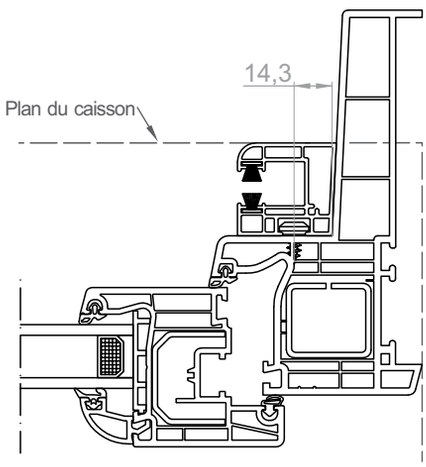


Vue des coulisses avec cadre de la fenêtre

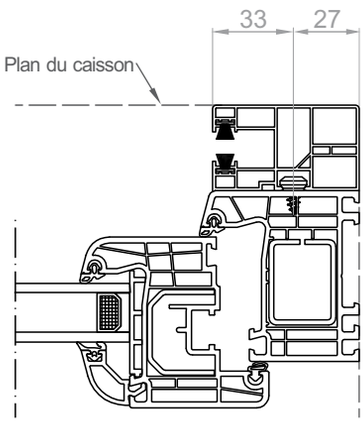
Coulisse NRR-010



Coulisse NRR-020



Coulisse RK16



Tablier PA-39, PA-45 (aux embouts sur les lames)

Type du caisson	larg. 0,35 - 2 m, surf. max. 6,5 m²			larg. 0,35 - 2,5 m, surf. max. 6,5 m²			larg. 0,35 - 3 m, surf. max. 6,5 m²		
	Hauteur maximale du volet avec caisson			Hauteur maximale du volet avec caisson			Hauteur maximale du volet avec caisson		
		Avec verrou automatique (cm)	Avec patte d'accroche et de blocage (cm)		Avec verrou automatique (cm)	Avec patte d'accroche et de blocage (cm)		Avec verrou automatique (cm)	Avec patte d'accroche et de blocage (cm)
PVC	**PA 39 ø 40+PZ50**	**PA 39 ø 40-rygiel**	**PA 39 ø 40-WB.**	**PA 39 ø 60+PZ70**	**PA 39 ø 60-rygiel**	**PA 39 ø 60-WB**	**PA 45 ø 60+PZ70**	**PA 45 ø 60-rygiel**	**PA 45 ø 60-WB**
160 mm	202	198	202	194	190	187	163	163	158
160 mm avec console	198	198	195	187	175	187	136	136	140
160 mm avec une entretoise en polystyrène supplémentaire	101	101	101	85	85	81	59	59	59
200 mm	343	335	347	344	344	339	279	279	270
200 mm avec console	300	300	339	331	331	316	226	226	226
200 mm avec une entretoise en polystyrène supplémentaire	206	206	206	195	195	195	162	162	153

ATTENTION ! Avec une largeur du volet roulant de plus de 2 mètres (pour les séparateurs dans un seul caisson) – utiliser ø 60.
De plus, prendre en compte un renforcement du caisson. En faisant le renforcement, diminuer les valeurs indiqués dans les tableaux de 20 cm.
Pour les volets roulants d'une largeur supérieure à 1,8 m, il est conseillé de prendre en considération la console statique.
Il est conseillé pour chaque volet roulant de prendre en compte des pattes d'ancrage à une distance de 40 cm des joues du caisson et chaque patte suivante tous les 50 cm.
PZ – anneau d'agrandissement de ø 40 à ø 50 ou de ø 60 à ø 70.

MX1200®
Certificats

Nachweis
Luftschalldämmung von Bauteilen

Prüfbericht
Nr. 14-004002-PR01
(PB Z02-E01-04-de-01)

ift ROSENHEIM

Auftraggeber **PORTOS**
ul. Zlota 71
62-800 Kalisz
Polen

Produkt Rollladen-Aufsatzkasten
Bezeichnung MX1200/160

Außenmaß (b x h) 1230 mm × 165 mm
Querschnitt 212 mm × 165 mm
Material Kunststoff-Hohlprofile
Antrieb Motorantrieb
Besonderheiten ./.

Bewertetes Schalldämm-Maß R_w
Bewertete Normschallpegeldifferenz kleiner Bauteile $D_{n,e,w}$
Spektrum–Anpassungswerte C und C_{tr}

Rollpanzer oben:
R_w $(C; C_{tr})$ = 34 (-1; -3) dB
$D_{n,e,w}$ $(C; C_{tr})$ = 50 (-1; -3) dB

Rollpanzer unten:
R_w $(C; C_{tr})$ = 37 (-1; -4) dB
$D_{n,e,w}$ $(C; C_{tr})$ = 53 (-1; -3) dB

ift Rosenheim
09.03.2015

Dr. Joachim Hessinger, Dipl.-Phys.
Prüfstellenleiter
Bauakustik

Henning Mörchen, Dipl.-Ing. (FH)
Prüfingenieur
Bauakustik

Grundlagen
EN ISO 10140-1: 2010
+A1: 2012 + A2:2014
EN ISO 10140-2 : 2010
EN ISO 717-1 : 2013

Darstellung

Verwendungshinweise
Dieser Prüfbericht dient als Nachweis der Luftschalldämmung eines Bauteils.
Für Deutschland gilt
- $R_{w,R}$ nach DIN 4109: ($R_{w,R} = R_w - 2$ dB)
- $R_{w,R}$ für Bauregelliste

Gültigkeit
Die genannten Daten und Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf den geprüften und beschriebenen Probekörper.
Die Prüfung einer Leistungseigenschaft berechtigt keine Aussage über weitere leistungs- und qualitätsbestimmenden Eigenschaften der vorliegenden Konstruktion.

Veröffentlichungshinweise
Es gilt das ift-Merkblatt „Bedingungen und Hinweise zur Verwendung von ift-Prüfdokumentationen" und „Bestimmung der Gesamtschalldämmung eines Fensters mit Rollladenkasten"
Das Deckblatt kann als Kurzfassung verwendet werden.

Inhalt
Der Nachweis umfasst insgesamt 10 Seiten
1 Gegenstand
2 Durchführung
3 Einzelergebnisse
4 Verwendungshinweise
Messblatt (2 Seiten)

Vs-Pro-1306-de / 01.01.2015

ift Rosenheim GmbH
Theodor-Gietl-Str. 7-9
D-83026 Rosenheim
Kontakt
Tel. +49 8031 261-0
Fax +49 8031 261-290
www.ift-rosenheim.de
Prüfung und Kalibrierung – EN ISO/IEC 17025
Inspektion – EN ISO/IEC 17020
Zertifizierung Produkte – EN ISO/IEC 17065
Zertifizierung Managementsysteme – EN ISO/IEC 17021
Notified Body 0757
PIZ Stelle: BAY 18
DAkkS

Nachweis
Luftschalldämmung von Bauteilen

Prüfbericht
Nr. 14-004002-PR01
(PB Z01-E01-04-de-01)

ift ROSENHEIM

Auftraggeber **PORTOS**
ul. Zlota 71
62-800 Kalisz
Polen

Produkt Rollladen-Aufsatzkasten
Bezeichnung MX1200/200

Außenmaß (b x h) 1230 mm × 205 mm
Querschnitt 254 mm × 205 mm
Material Kunststoff-Hohlprofile
Antrieb Motorantrieb
Besonderheiten ./.

Bewertetes Schalldämm-Maß R_w
Bewertete Normschallpegeldifferenz kleiner Bauteile $D_{n,e,w}$
Spektrum–Anpassungswerte C und C_{tr}

Rollpanzer oben:
R_w $(C; C_{tr})$ = 33 (-1; -3) dB
$D_{n,e,w}$ $(C; C_{tr})$ = 49 (-1; -4) dB

Rollpanzer unten:
R_w $(C; C_{tr})$ = 33 (-1; -5) dB
$D_{n,e,w}$ $(C; C_{tr})$ = 49 (-2; -5) dB

ift Rosenheim
09.03.2015

Dr. Joachim Hessinger, Dipl.-Phys.
Stv. Prüfstellenleiter
Bauphysik

Henning Mörchen, Dipl.-Ing. (FH)
Prüfingenieur
Bauakustik

Grundlagen
EN ISO 10140-1: 2010
+A1: 2012 + A2:2014
EN ISO 10140-2 : 2010
EN ISO 717-1 : 2013

Darstellung

Verwendungshinweise
Dieser Prüfbericht dient als Nachweis der Luftschalldämmung eines Bauteils.
Für Deutschland gilt
- $R_{w,R}$ nach DIN 4109: ($R_{w,R} = R_w - 2$ dB)
- $R_{w,R}$ für Bauregelliste

Gültigkeit
Die genannten Daten und Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf den geprüften und beschriebenen Probekörper.
Die Prüfung einer Leistungseigenschaft berechtigt keine Aussage über weitere leistungs- und qualitätsbestimmenden Eigenschaften der vorliegenden Konstruktion.

Veröffentlichungshinweise
Es gilt das ift-Merkblatt „Bedingungen und Hinweise zur Verwendung von ift-Prüfdokumentationen" und „Bestimmung der Gesamtschalldämmung eines Fensters mit Rollladenkasten"
Das Deckblatt kann als Kurzfassung verwendet werden.

Inhalt
Der Nachweis umfasst insgesamt 10 Seiten
1 Gegenstand
2 Durchführung
3 Einzelergebnisse
4 Verwendungshinweise
Messblatt (2 Seiten)

Vs-Pro-1306-de / 01.01.2015

ift Rosenheim GmbH
Theodor-Gietl-Str. 7-9
D-83026 Rosenheim
Kontakt
Tel. +49 8031 261-0
Fax +49 8031 261-290
www.ift-rosenheim.de
Prüfung und Kalibrierung – EN ISO/IEC 17025
Inspektion – EN ISO/IEC 17020
Zertifizierung Produkte – EN ISO/IEC 17065
Zertifizierung Managementsysteme – EN ISO/IEC 17021
Notified Body 0757
PIZ Stelle: BAY 18
DAkkS

Evidence of Performance
Calculation of thermal transmittance

Test Report
No. 15-001690-PR01
(PB-E01-06-en-01)

ift ROSENHEIM

Client PORTOS
ul. Zlota 71
62-800 Kalisz
Poland

Product Roller shutter box
Designation System MX1200® - 160
Performance-relevant product details Material polyvinylchloride (PVC-U), rigid ; View width in mm 166; Overall deep in mm 212; Inlay foam; Material expanded polystyrene "PRO-LAMBDA"; Thermal conductivity in W/(mK) 0,032; Roller shutter; Thickness e_2 in mm 8,5; Outlet slot of the shutter; Width e_{sl} in mm 19; Sealing system pile weather stripping; Air cavity in the shutter box unventilated ($e_1 + e_3 \leq 2$ mm); Replacement panel; Material adiabatic; Thickness in mm 70; Length l_k in mm 105
Special features -

Results
Calculation of thermal transmittance referring to EN ISO 10077-2:2012-02
U_{sb} = 0,75 W/(m²K)
Specified by the customer the thermal transmittance U_{sb} was, deviating to the EN ISO 10077-2, calculated with 70 mm adiabatic panel (instead of 60 mm).

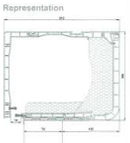
ift Rosenheim
11.08.2015

Manuel Demel, M.BP. Dipl.-Ing. (FH)
Deputy Head of Testing Department
Building Physics

Maurice Mayer, Dipl.-Ing. (FH)
Operating Testing Officer
Building Physics

Basis [1]
EN ISO 10077-2:2012-02
SG 06-verpflichtend
NB-CPD/SG06/11/083 2011-09
[1] Corresponds to the national standards (e.g. DIN EN)

Representation



Instructions for use
The results obtained can be used as evidence in accordance with the above basis.

Validity
The data and results given relate solely to the tested and described specimen. This test does not allow any statement to be made on further characteristics of the present structure regarding performance and quality.

Notes on publication
The ift-Guidance Sheet "Conditions and Guidance for the Use of ift Test Documents" applies. The cover sheet can be used as abstract.

Contents
The report contains a total of 4 page/s and annex (1 page).

Vs-PB0-2203-en (01.10.2012)

ift Rosenheim GmbH
Theodor-Gietl-Str. 7-9
D-83026 Rosenheim
Kontakt
Tel. +49 8031 261-0
Fax +49 8031 261-290
www.ift-rosenheim.de
Prüfung und Kalibrierung – EN ISO/IEC 17025
Inspektion – EN ISO/IEC 17020
Zertifizierung Produkte – EN ISO/IEC 17065
Zertifizierung Managementsysteme – EN ISO/IEC 17021
Notified Body 0757
PIZ Stelle: BAY 18
DAkkS

Evidence of Performance
Calculation of thermal transmittance

Test Report
No. 15-001690-PR02
(PB-E01-06-en-01)

ift ROSENHEIM

Client PORTOS
ul. Zlota 71
62-800 Kalisz
Poland

Product Roller shutter box
Designation System MX1200® - 200
Performance-relevant product details Material polyvinylchloride (PVC-U), rigid ; View width in mm 205; Overall deep in mm 254; Inlay foam; Material expanded polystyrene "PRO-LAMBDA"; Thermal conductivity in W/(mK) 0,032; Roller shutter; Thickness e_2 in mm 8,5; Outlet slit of the shutter; Width e_{sl} in mm 19; Sealing system pile weather stripping; Air cavity in the shutter box unventilated ($e_1 + e_3 \leq 2$ mm); Replacement panel; Material adiabatic; Thickness in mm 70; Length l_k in mm 147
Special features -

Results
Calculation of thermal transmittance referring to EN ISO 10077-2:2012-02
U_{sb} = 0,77 W/(m²K)
Specified by the customer the thermal transmittance U_{sb} was, deviating to the EN ISO 10077-2, calculated with 70 mm adiabatic panel (instead of 60 mm).

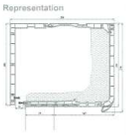
ift Rosenheim
11.08.2015

Manuel Demel, M.BP. Dipl.-Ing. (FH)
Deputy Head of Testing Department
Building Physics

Maurice Mayer, Dipl.-Ing. (FH)
Operating Testing Officer
Building Physics

Basis [1]
EN ISO 10077-2:2012-02
SG 06-verpflichtend
NB-CPD/SG06/11/083 2011-09
[1] Corresponds to the national standards (e.g. DIN EN)

Representation



Instructions for use
The results obtained can be used as evidence in accordance with the above basis.

Validity
The data and results given relate solely to the tested and described specimen. This test does not allow any statement to be made on further characteristics of the present structure regarding performance and quality.

Notes on publication
The ift-Guidance Sheet "Conditions and Guidance for the Use of ift Test Documents" applies. The cover sheet can be used as abstract.

Contents
The report contains a total of 4 page/s and annex (1 page).

Vs-PB0-2203-en (01.10.2012)

ift Rosenheim GmbH
Theodor-Gietl-Str. 7-9
D-83026 Rosenheim
Kontakt
Tel. +49 8031 261-0
Fax +49 8031 261-290
www.ift-rosenheim.de
Prüfung und Kalibrierung – EN ISO/IEC 17025
Inspektion – EN ISO/IEC 17020
Zertifizierung Produkte – EN ISO/IEC 17065
Zertifizierung Managementsysteme – EN ISO/IEC 17021
Notified Body 0757
PIZ Stelle: BAY 18
DAkkS